

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 156. száma.
Csütörtök, 1937. július 15.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF
1897—1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Lélek-vonat

A kormos, füstös vonat ablakaiból mosolygó, vidám gyermekarcok tekintettek ma az aradi pályaudvarra. Az állomás megszokott, sokszínű hangzavarába több mint száz gyermek eleven hangja vegyült. Messzeföldről érkeztek a gyermekek és itt mégis úgy várták őket, mintha haza jönnének. Sokan most járnak először itt közöttünk és mégis otthon fogadja őket: család, gondosság, barátságos hang, a meghittség légköre.

Osztrák gyermekek érkeztek Aradra.

Amikor a bécsi gyermekek vonata először futott be az aradi állomásra, háborus idők jártak. Bécs válságos napjait élte, lakói — a kedélyes bécsiek — megfélemlítettek arról, hogy városuk falai között valamikor a jókedv volt otthonos, mert a falak mögött, a lakásokban, a családi otthonokban a gond kísértett, kenyer-gond: mit adok holnap enni gyermekemnek?

Ennek a gondnak enyhítését, a gyermekek életének szebb napokba való átmentését célozták a gyermekvonatok, amelyek Bécsből indultak el és egyikük az aradi állomásra is befutott.

A nyári hónapok elteltével a sovány, vézna bécsi gyermekek erőben gyarapodva, piros-pozsgás arccal tértek vissza szüleik házába és legtöbbször itteni vendéglátóik ruhákkal is el-látták.

Amióta az első gyermekvonat Aradra befutott, esztendőket teltek el. Az idők változtak, Bécsben már nincs éhínség, de a gyermekvonatok évről-évre megérkeznek, a gyermekeket évről-évre szívesen látják itt és az itt töltött nyári hónapok minden bizonnyal az osztrák gyermekek legszebb gyermekkori emlékeinek sorába kerülnek.

*

Távoli földről nekik idegen országba érkeznek a bécsi gyermekek és — megértést találnak. A családban, ahol elhelyezik őket, gyermek van, talán több is és az aradi meg a bécsi gyermekek összebarátkoznak. Megismerik egymást. Lelki kapcsolatot fejlődik ki közöttük, olyan barátság, amelyet csak a gyermekkor ismer.

Ennek a barátságnak, ennek a gyermekkori élménynek alapján talán valamikor rádöbbennek arra, hogy az, aki körülük kívül, attól távol él, — még nem föltétlenül ellenség. Ember az is, mint mi, akihez nem is olyan nehéz megtalálni az emberi kapcsolatokat.

Az erőben gyarapodáson túl, ez a lelki és erkölcsi többlet az, amiért érdemes volt megszervezni ezeket a gyermekvonatokat.

*

Sok szó esett az utóbbi időben nemcsak az ifjuság problémáiról általánosságban, de az ifjuság lelkiállatáról is. Ha a háborus időkben Bécsben éhínség volt és az ifjuság táplálékra szorult, most azok közül, akik behatóan foglalkoznak a felnövekvő nemzedékek kérdésével, egyre többen jutnak arra a megállapításra, hogy ezek a nemzedékek lelki éhínségben szenvednek és lelki gyarapodásra van szükségük. Hajlamos ez az ifjuság arra, hogy ne tekintsen túl a maga szűk körén és ellenségnek vélje azt, aki azon kívül esik. A lelki gyarapodás mikéntje felől sok vita eshet, az azonban kétségtelen, hogy az egymás megismerése egyike azoknak az utaknak, amely a lelki gyarapodáshoz, az

II. Carol királyunk jelenlétében, impozáns külsőségek közepette folyt le Párisban a július 14-iki ünnepség

— A marokkói szultán is résztvett a francia nemzeti ünnepségen —

Párisból jelentik: A július 14-iki nemzeti ünnepségek főnyomója, a nagy katonai díszszemle reggel 9 órakor kezdődött meg. *Lebrun* elnök társaságában *II. Carol* királyunk és a marokkói szultán is résztvettek a szemlén. De végignézték a díszszemlét a román és a jugoszláv vezérkari főnökök is. A katonai felvonuláson az *idén feltűnően sok gépesített osztag vett részt*. Felvonultak a katonai sportversenyek győztesei is. *A szemle olyan nagyszabású volt, amilyenre évtizedek óta nem volt*

példa Franciaországban. Nagy munkát végzett azonban az a bizottság is, amelynek feladata volt a július 14-iki ünnepség programjának összeállítása. *A köztársaság fennállása óta most első ízben volt módja Páris népének arra, hogy a színházi, operai és varieté-előadásokat belépődíj nélkül nézhesse végig.* A Bastille-téren, a Concorde-téren felállított hatalmas színpadokon zajlottak le az előadások kitűnő előadásban és teljes díszletezéssel és sok-sok ezer ember nézte végig azokat.

Oroszországtól kért segítséget Kína Japán ellen

— Tovább folynak a csatározások Peking környékén —
Háborus láz Tokióban

Londonból jelentik: A távolkeleti viszály ügyében a helyzet az utolsó 24 órában sem javult. Peking környékén az összeütközések tovább tartanak, de ugyanakkor a két állam megbízottai között még mindig tovább folynak a tárgyalások. Ugy tudják, hogy Japán szívesen venné a megegyezést a kínai központi kormánnyal. A japán külügyminis-teriumban megerősítették, hogy Nankingban a tárgyalások folyamatban vannak.

Az északkeleti események miatt Kína tokiói ügyvivője újabb tiltakozást jelentett be a japán külügyminis-teriumban és hangsúlyozta azt a követelést, hogy a japán csapatokat azonnal vonják vissza Peking környékéről és ne erősítsék meg azokat. A japán külügyminis-ter helyettese azonban elutasította a kínai tiltakozást és hangoztatta, hogy a kínai csapatok magatartása tette szükségessé a japán kormány lépéseit.

A hadszíntérre változott területekről sok-ezer ember özönlik Peking felé. A menekültek egy része még az esti órákban érkezett a város falai alá, az éjszakát azonban a szabadban voltak kénytelenek tölteni a menekültek, mert a város kapuit 9 órakor lezárták. A japán hatóságok átvették a Peking—Mukden vasutvonal felügyeletét, a kínai vasuti alkalmazottakat leváltották és mandzsu személyzettel helyettesítették. Az éjszaka folyamán újabb japán csapatok érkeztek Fenk tajba. A japán légi haderő

egységei állandóan a kínai csapatok felett keringenek, hogy megfigyeljék a hadmozdulatokat. Sanghai jelentés szerint Kavageo japán nagykövet kijelentette a lapok munkatársai előtt, hogy

igen valószínű az északkeleti ellenségeskedések további kiéleződése. Ebben az esetben a hadszíntérre változott területekről nyomban eltávolítják a japán lakosságot.

Japán egyébként nem kíván a kínai kormánnyal közvetlenül tárgyalni, mert véleménye szerint helyi ellentétekről van csupán szó. Legújabb pekingi jelentések arról számolnak be, hogy a helyzet némileg enyhült, mert egyes frontszakaszokon a japán csapatok visszavonultak.

Tokióból jelentik: A Nisi-Nisi című japán lap jelentése szerint a nankingi kormány tárgyalásokat kezdett a Szovjettel, hogy támogatást kapjon a Japán elleni akcióra. Más jelentések szerint a szovjetkormány hatalmas csapatösszevonásokat rendelt el a távolkeleti tartományokban.

A japán külügyminis-terium képviselője egyébként kijelentette, hogy Japán nem látja szívesen a közvetítést. Ez a nyilatkozat válasz volt arra a kérdésre, amelyet Anglia és az Egyesült-Államok intéztek a Japán kormányhoz.

Pekingtől délre, mintegy tíz kilométernyire

egymás megbecsüléséhez, az egymás jogainak tiszteletéhez, értékeléséhez vezet.

Igy és ezen keresztül nyer példaadó jelentőséget a bécsi gyermekvonat. Így válik ez a vonat az egyszerű közlekedési eszközből a lelki közeledés eszközévé és utal arra a vonatra, amelynek az egyazon országban felnövő ifju nemzedékek között kellene végre megindulnia,

hogy elérkezzen ahhoz az állomáshoz, amelyen az egymás megértésének és megbecsülésének felirata áll. Közbeeső, de nélkülözhetetlen állomás ez, mert innen indul el, innen indulhat el az az út, amely egyaránt vezet a mindenki számára elismert munka révén az anyagi és a lelki gyarapodáshoz. Fontosabb útja pedig a jövő nemzedékének nem lehet.

Ha Pestre megy, ne mulassza el
az ujjannal átalakított

EMKE kávéházba

elhatogatni. Ugyanott az Aradi
Közlönyt is olvashatja. Esténként
Farkas Béla és egyzenekara
muzeikál.

farkasszem néz egymással a kínai—japán ka-
tonai tábor. Bent Pekingben pedig lázas izga-
lommal várják a lakók a fejleményeket. A ha-
tóságok szigorúan tartják az ostromállapot
rendelkezéseit, az uccák kora este kihaltak és
minden forgalom szünetel. Az angol és az ame-
rikai konzulátusokat állandóan ostromolják az
idegenek, akik menekülni szeretnének a város-
ból, de miután a vasúti forgalom szünetel, ez
lehetetlenné vált.

Tokló a háborús készülődések lázában ég.
A tokiói rádióállomás, amely 150 kilovattal
dolgozik és így leadásait a messze környéken
is jól lehet venni, naponta többször is közli a
kínai események állását. A tokiói külügyi hi-
vatal közölte a külföldi államokkal, hogy Ja-
pán kötelessége a Távol Keleten a rend hely-
reállítása. Azok az intézkedések, amelyeket
eddig Japán tett, nem támadó jellegűek. Ha
pedig Japán kénytelen lenne fegyverhez nyul-
ni, ezért csakis Kínát terheli a felelősség — a
tokiói külügyi hivatal feljegyzése szerint.

Newyorkból jelentik: Kung kínai pénz-
ügyminiszter, aki ezidőszere Amerikában tar-
tózkodik, kijelentette, hogy a távolkeleti za-
vargásokat Japán idézte elő és azok fenyegetik
a világ békéjét.

Berlinből jelentik: A berlini kínai követség
a következő közleményt adta ki a kínai esemé-
nyekkel kapcsolatban:

Még 1901-ban megállapodás létesült, mely
szerint egyes idegen nagyhatalmak egy-egy
kis garnizon katonaságot tarthatnak Kínában
az illető országok követségeinek védelmére és
ezek időnként kisebb gyakorlatozásokat is tart-
hatnak. Ellentmondóan eme megállapodással a

japánok már két év óta több mint egy hadosz-
tálynyi katonaságot küldtek ki és a kínai kor-
mány sikertelenül interveniált ennek a létszám-
nak a leszállítása érdekében. A kínai hatóság-
ok engedélye nélkül a japán csapatok július
7-én Lu-Kiu-Ciau-nál éjszakai hadgyakorlatok-
kat tartottak. Az éjszakai hadgyakorlatok so-
rán a névsorolvasásnál egy japán katona nem
jelentkezett és erre a japánok Wang-Ping-
Hsien városban akarták megkeresni az eltűnt
katonát, azonban a kínai hatóságok visszautá-
sították ez irányú kérélmüket. A japán csapatok
ekkor körülözték a várost és géptegyvertűzet
nyitottak ellene. Ennek folytán a kínai kormány
elhárítja magától a felelősséget ezen incidenssel
és a fegyverszünet megszegésével kapcsolat-
osan. A közlemény még kihangsúlyozza, hogy az
a japán katona, akinek megtalálása miatt kezd-



ték meg a hadakozást a japánok, időközben
visszatért a japán táborba, anélkül, hogy vala-
milyen baja történt volna.

Katonai összeesküvés Franco és Llano tábornokok ellen

Londonból jelentik: A spanyol partok el-
lenőrzése ügyében elkészített angol kompro-
misszumos tervet az angol kormány ma eljut-
tatta a bizottságban résztvevő államok kormá-
nyaihoz. A tervezetet holnap teszik közzé a la-
pokban és azt pénteken veszik tárgyalás alá a
semlegességi bizottság ülésén.

A „Manchester Guardian” mai száma közli,
hogy júniusban és július első két hetében igen
sok német önkéntes érkezett Spanyolországba.
Ezek, mint „turisták” utaztak el Hamburgból, a
valóságban azonban műszerészek és pilóták s
s mint ilyenek sokkal többet jelentenek Franco
tábornoknak, mintha gyalogsági zászlóaljokat
kapott volna. A hamburgi kikötő egy részét
„Franco-rakpart”-nak nevezték el, mert innen
állandóan hajórakományszámra küldik a hadi-
anyagot. Nemrég

15 felfegyverzett halászgözüis érkezett az
egyik spanyol kikötőbe, hogy megerősít-
se a nemzetiek hadiilottáját.

Salamancából jelentik: Franco tábornok
végleg elutasította azt a javaslatot, hogy
a nemzetiek kötelékében szolgáló külföldi

önkénteseket elbocsássa.

A Daily Mail tudósítója előtt Franco kijelen-
tette, hogy nemrég még elvben hajlandó lett
volna tárgyalni az önkéntesek hazaszállításá-
ról, most már azonban szó sem lehet erről,
mert a valenciai kormány zsoldjában álló ide-
gen önkénteseket spanyol állampolgárokká
nyilvánították, ami lehetetlenné tette azt, hogy
a nemzetiek kizárják az idegeneket. Végül ki-
jelentette, hogy a polgárháború csakis a nem-
zetiek teljes győzelmével érhet véget.

Londonból jelentik: Gibraltári jelentések
szerint Szevillából érkezett utasok arról ad-
nak hírt, hogy

Llano tábornok ellen összeesküvést szöttek.

A Reuter-ügynökség azonban úgy tudja, hogy
nem Llano, hanem Franco tábornok ellen irá-
nyult az összeesküvés. Az összeesküvőket a
Sevillában szolgálatot teljesítő német detektí-
vek leplezték le s az összeesküvő tisztek 35
vezetőjét hadbíróági ítélet alapján már agyon-
lőtték. Hír szerint az összeesküvők azt a célt is
kitűzték, hogy a Spanyolországban élő idege-
neket is meggyilkolják.

Az asszony megcsinálja az üzletet

Írta: FRÉDERIC BOUTET

— Tetszem neked, drágám? — kérdezte az
asszony.

Antoine Villert nem felelt mingyárt. Biráló
szemmel vizsgálta végig Madeleine-et apró kis ka-
lapjától formás szarvasbőr cipőjéig:

— Nagyon, — jelentette ki végül és megölel-
te feleségét. — Mady, — folytatta azután — min-
dig büszke voltam rád, de ma este nagyobb szük-
ségem van rád, mint valaha. Bertaney vidéki, de
rettegetes gazdag, morózus, de elviselhető öreg-
ember és érzésem szerint hajlandó pénzt fektetni
és vállalatomba, ha kedvező benyomása lesz ró-
lunk. Ha ad pénzt, ezt minden gondunk végét je-
leni, érted?

— Hiszen mindezt már egyszer elmondtad ne-
kem.

— Igen, de ismétlem, mert szeszélyes vagy.
Ha például úgy érzed, hogy a hajad nincs rendben,
vagy a kalapod nem áll jól, akkor képes vagy egész
este gyászolni és tönkreteszed az üzletet. Az kell,
hogy édes légy és szellemes és okos és kedves.
Bertaney nem írta volna, hogy hozzáalak magammal
és nem hívott volna meg vacsorára, ha nem akarna
pénzt fektetni az üzletembe. Ismeri a vállalatot,
már csak bennünket nem ismer. Neked kell meg-
főzödni Bertaneyt.

— Szép kis szerepet szánsz nekem. Más férj
föltéke nyenne...

— Ne tréfálg. Bertaney majdnem hetven éves,
lompos öregember, akit persze azért meg lehet főz-
ni női ügyességgel. De feltéke ny nem vagyok rád.
Szóval az üzlet sikere most a te kezvedbe van le-
tve.

— Mondhattad volna: a te szép kis fehér ke-
zedbe... Rendben van. Vállalom az öreg urat és
megbizhatok bennem.

Mikor belétek az étterembe, a maitre d'hotel
elérük jött és a teremvégebe vezette őket egy asz-
talhoz, amely ragyogott a kristálypoharaktól és
ezüsttől. Elegáns, magas szőke fiatal ember emel-
kedett fel jöttükre.

— Bocsánat, — mondotta Antoine — bennün-
ket Bertaney ur hívott meg...

— Igen, igen, — mondta a fiatal ember — ké-
rem, foglaljanak helyet, parancsolnak egy cocktailt
vacsora előtt? Maxime Bertaney vagyok. Apám,
sajnos nem jöhetet magam, köszvényrohamot ka-
pott. Én most érkeztem Angliából, apám utasított,
hogy töltsék be helyette a házigazda tisztét. Mint-
hogy hamarosan apám üzleteit is átveszem, telje-
sen informálva vagyok a dolgokról, úgyhogy ön-
nel, Villert ur, módomban lesz tárgyalni.

A vacsora kitünő volt és az itatok még job-
bak. Maxime Bertaney kedves, modern fiatal ember
volt, kitünő csevegő, kifogástalan uriember. Szel-
lemesen mesélt utazásairól, pontosan ismerte az
utolsó párisi pletykákat. Vendégei nyilvánvalóan
nagyon tetszetek neki, főleg Madeleine. A fiatal-
asszony ügyesen felelt neki és ugyanolyan jó
társalgónak bizonyult, mint amilyen kellemes hall-
gatóság volt, Antoine ezalatt figyelmét látszólag
a vacsorának szentelte és nem igen törődött velük.
„Biztosan az üzletre gondol, — találgatta Made-
leine — már pedig ez rossz benyomást fog tenni”
és megkettőzte ügyességét, hogy Maxime figyelmét
férje hallgatagságáról elterelje.

— Mi lenne, ha most az ön vállalatáról be-
szélnénk? — kérdezte végül Bertaney. De Antoine
hidegen felelt:

— Azt hiszem, a pillanat nem alkalmas. Majd
talán később.

— Ahogy akarja — felelt a fiatal ember és
felajánlotta, menjenek még egy mulatóba, de Antoi-
ne kerekén elutasította. Madeleine alig tudta pa-
tás. tolni meglepetését. Elbucsuztak. Alig ültek a taxi-
ban, Madeleine férjéhez fordult:

— Mondd, mi ez? Hiszen minden kitünően
ment és most elrontod?

— Az a fiatal ember nekem nagyon kedves
volt, túl kedves — tört ki Antoine. — Igenis, elron-
tom az üzletet, mert nem akarom, hogy a felesé-
gem kacérlkodásának köszönhessem.

— De Antoine, nem... ez nem komoly. Csak
nem vagy féltékeny?

— Nem. De olyan kihívóan viselkedél ezzel a
taknyossal, amit nem vagyok hajlandó szó nélkül
nézni.

— De hiszen te magad kértél, hogy legyen veled
kedves és főzsem meg.

— Igen, hogy főzd meg az apját. De nem ezt
a fiatal embert, aki majd felfalt a szemével — ordi-
tott Antoine magán kívül.

— Esküszöm, hogy féltékeny vagy — csodál-
kozott Madeleine.

— Akár féltékeny, akár nem, ezt nem tűröm! Hajsza-
l híján képen töröltem ezt a ficsurát.

Madeleine nem felelt. Sérteite az igaztalan
gyanú, de megmatotta férje szenvedése. Egy kicsit
fölényben érezte magát fölötté. De hát az üzlet el-
veszett.

Három nap múlva Antoine este sugárzó arccal
jött haza:

— Bertaney megcsinálja az üzletet. Az öreg
telefonált. Azt hitte, azért vagyok barátságtalan a
fiával, mert mással tárgyalok. Utasította megbí-
zottsát, hogy teljesítse minden feltételemet.

Madeleine férje nyakába ugrott:

— Látod, hogy mégis sikerült. Ezt nekem kö-
szönheted... De igen, nekem köszönheted. Mert
ha én nem kacérlkodom a fiatal Bertaney-vel, akkor
te nem vagy féltékeny, akkor kedves lettél volna
vele és nem sikerült volna semmi.

CORSO: Szonziációs kettős műsor!

Telefon: 2065

Ma utoljára!

I. ARTATLAN ANGYAL, Premierfilm. Főszereplő: LUCIE ENGLISH.

II. TE VAGY A SZERENCSECSILLAGOM. BENJAMINO GIGLI és ISA MARINDA.

Előadások folytatólagosak d. u. 5 órától.

Helyárak: Lei 15.—, 20.—

CORSO következő műsora:

Premierfilm

VERONIKA (Meseáruház)

5 nagy sztár 1 filmben: Willy Eichberger, Gretl Theimer, Hilde
Hildebrand, Hans Moser és Theo Lingen

Ejszakai rablótámadás a Grădiște—Mosóczy-telepen

Vakmerő rablótámadás történt mára virradó éjszaka Grădiște—Mosóczy-telepen. Éjfél után, két óra tájban két ismeretlen férfi hatolt be a telepen lévő Arcașilor-uca 11. számú házban lakó özv. Csáki Jánosné lakásába. A látogatók Csáki Jánosnét felverték álmából és követelték, hogy minden készpénzét adja át nekik. A megrémült nő segítségért kiáltott, mire a hivatlan vendégek egyike kést, a másik revolvert rántott elő és megöléssel fenyegették meg az özvegyasszonyt, ha kiáltozását nem hagyja abba és ha nem teljesít követelésüket. A megfélemlített Csáki Jánosné a szekrényhez ment és az ott őrzött kétezer lejét átadta a rablónak, akik ezután elmenekültek. Csáki Jánosné reggelig ki sem mert mozdulni a lakásából és az esetről a délelőtti órákban értesítette a rendőrséget, ahonnan bizottság szállt ki a helyszínre és megkezdte a vizsgálatot a rablótámadók kézrekerítésére. A rablótámadás híre nagy megdöbbenést váltott ki Grădiște—Mosóczy-telep békés polgárai körében.



SOUVENIR DE FRANCE PUDER

elismert márkájú készítmény, modern kompozíció, utolérhetetlen minőség, mindenki által elérhető árban.

L. T. PIVER, Paris
több mint 160 éves puder előállítás gyakorlattal.

SOUVENIR DE FRANCE
PARFUMERIE L.T. PIVER PARIS

Mamaia fürdőhelyre érkezik augusztus 14-ikén a Windsor hercegi pár

Nagy előkészületek Oradea—Nagyváradon a hercegi pár fogadtatására

Oradea—Nagyváradról jelentik: Jóllehet a legnagyobb diszkrécióval kezelik, mégis napvilágra került az a hír, amely szerint a Windsor hercegi pár augusztus hónap elején a Ciutelec-i Rotschild-kastélyba érkezik, ahol közel egy hétig lesznek a Wertheimstein-család vendégei.

A romániai látogatást megelőzően a hercegi pár Budapesten tesz néhány napos látogatást, a pontos érkezési terminust azonban a legnagyobb titokban tartják, mert az exkirály és felesége a legszigorúbb inkognitóban fognak utazni. A hercegi pár Rotschild Rozália társaságában érkezik. Rothschild Rozália, a lon-

doni Charles Rotschild bankár felesége volt az, aki Edward exkirályt és feleségét az Oradea—Nagyvárad melletti kastélyba meghívta. A kastélyban és az egész környékén máris lázas előkészületeket tesznek a hercegi pár fogadtatására és máris előkészítik azokat a lakosztályokat, amelyekben Windsor hercege és felesége lakni fognak.

Constantai hiradás szerint a windsori herceg és felesége a nyár folyamán Mamaia fürdőhelyre érkezik, ahol a Stirbey-villában száll meg. Hír szerint augusztus 14-ére jelentették be érkezésüket.

Moszkva—Északi-sark—Sanfrancisco ...

Megdöntötte a távolsági világrekordot egy szovjetrepülő

Asztratoszférában tette meg, ciklon közepette, veszedelmes utját Gromov orosz pilóta

Moszkvából jelentik: Gromov Mihály orosz repülő elhatározta, hogy másodmagával Moszkvából az Északi-sarkon keresztül megkeresztül Sanfranciscoba repül. Gromov rekordot akar felállítani a távolság-repülésben és ezt azáltal véli elősegíteni, hogy

repülőgépét nagy magasságban, a szubsztratoszférikus légkörben akarta Amerikába kormányozni.

Ismeretes, hogy a felsőbb légrétegek jóval ritkábbak, mint a földet közvetlenül körülvevő légkör és így a levegő ellenállása a magassággal fordított arányban áll. Minél magasabban képes utját megtenni a külön e célra épített repülőgép, a kisebb levegőellenállás folytán annál nagyobb sebességgel képes haladni.

Gromov indulása előtt kijelentette, hogy négy- és tízezer méter közti magasságban akar repülni.

Gromov erre az utra az Ant. 25. jelzésű rendkívül erős gépet szemelte ki. Egy navigátort és egy rádiókezelőt vitt magával. A start a cselkovo-i repülőtéren történt. A repülés egyes fázisairól eddig a következő jelentések számoznak be:

Gromov gépe este 22 órakor már szerencsésen eljutott a 80-ik szélességi fokig s az Északi tenger fölött átrepülte a Rudolf-szigeteket.

SANFRANCISCÓBÓL jelentik: Az „Ant. 25” jelzésű szovjet repülőgép szerda reggel 7 óra 25 perckor elhaladt Roseburg felett, amely 408 kilométernyire van Sanfranciscótól északra. A távolság Moszkva és Sanfranciscó között légvonalban 9960 kilométer. A szovjet repülők megdöntötték már eddig is a leszállás nélküli repülés távolsági rekordját. Ujabb jelentések szerint a szovjetpilóták gépe áthaladt Sanfranciscó fölött és tovább repült San Diego felé. A pilóták közölték, hogy elegendő benzinkészlettel rendelkeznek Sandieoig.

Éjfél után 15 perccel azt jelentette az Ant. 25. rádiótávirásza, hogy a keleti hosszúság 58-ik és az északi szélesség 86-ik pontján vannak. Ez a pont a Ferenc József-föld és az Északi-sark között fekszik. A rádiógram szerint a magas légrétegekben

a repülőgép heves viharba került, amely valóságos ciklonná fejlődött. A repülőgép erre kénytelen volt leereszkedni 4500 méter magassáig.

Kedd reggel 3 óra 14 perckor jelentette a szikratávirás, hogy az Északi-sark fölött dühöngő vihar miatt kénytelenek voltak 2700 méterre leereszkedni. Ilyen magasságban repültek el az Északi-sark fölött. A repülőgép azonban a vihar miatt csak 160 kilométeres óránkénti átlagsebességet ér el. Remélik, hogy az amerikai szárazföld fölött kedvezőbb lesz az idő.

A hőmérséklet a kabinokban minusz 8 fokra süllyedt. A repülőgépen minden rendben van. Kedd reggel azt jelentette az Ant. 25., hogy a repülőgép több mint ötezer méter magasságban repül az amerikai szárazföld felé, amelyet már mintegy 120 mérföldnyire megközelítettek. Az Északi-sark fölött dühöngő viharból szerencsésen kikerültek.

Öngyilkossági kísérletet követett el a mandzsu császár, mert a feleségét internálták a japánok

Mandzsuria császáráról az a hír járta be a világsajtót, hogy merényletet követtek el ellene. Mandzsukuo kormánya ezt a hírt megcáfolta és kijelentette, hogy szerencsétlenség történt. Párisi lapok most megírják, hogy a császárt



PA-YI mandzsu császár

sem balaset nem érte, sőt merényletet sem követtek el ellene, hanem

az árnyék-császár öngyilkossági kísérletet követett el.

Pu-Yi-t a japánok ültették Mandzsukuo trónjára. Vele a japánok meg is vannak elégedve, csak feleségével voltak napirenden a nézeteltérések, aki állandóan keresztelni igyekezett a japánok északkeleti terveit. A japán kormány intézkedésére

a császárnét internálták.

Efeletti elkeseredésében követett el öngyilkosságot Pu-Yi császár.

Csak a fürdőtáxa lefizetése ellenében láttaozzák a kedvezményes vasuti fürdőjegyeket

Bucurestiből jelentik: Az államvasut vezérigazgatója közzétette a következőt: hogy a fürdőkedvezményrel rendelkező vasuti állomások főnökei csak abban az esetben láttaozhatják a visszautazásra jogosító kedvezményes jegvet, ha az utas felmutatja a kur-táxa lefizetéséről szóló nyugtát.

URANIA Telefon 12—32. 15, 18, 23
5, 7.15, 9.30 leles helyár

Ma: a XX-ik század legmonumentálisabb filmalkotása: „A bűnök városa”

(Sanfrancisco pusztulása) a legérdekesebb emberpárral: Jeanette Macdonald és Clark Gable.

Következik: Titokzatos Mr. WONG (A sárga bés-tia) Lugosi Béla-val. Lélegzetfójtó kalandorfilm.

Cserépkályha, sfantu-gheorghel gyármányu prima minőségű kályhas cégnél, Bul. Regina Maria 9. sz. I. emelet. **olcsó árban** kapható kizárólag a **„CERAMICA“** (SZILAGYI) 3612

Aranyból fejlesztett Röntgen-sugarakkal harcolnak a rák ellen

Oriási röntgen-berendezéseket szerelnek fel az amerikai kórházakban

Newyorkból jelentik: A rákot, az emberiségnek ezt a borzalmas ellenségét, még ma sem tudjuk teljesen gyógyítani. De legalább már gátat vehetünk pusztításainak a rádium- és Röntgensugár révén. Régi tapasztalat, hogy minél nagyobb feszültséggel dolgoznak a Röntgen-készülékek, annál erősebbek, hatékonyabban az általuk fejlesztett Röntgen-sugarak. Az utóbbi időkben eljutottak már 800.000 Voltig is, amit sokan a Röntgen-technika felülmúlhatatlan csúcsteljesítményének tartottak. De a rák szívós ellenfél, vele szemben a százezer Voltok ereje sem elegendő. Azok az új óriási Röntgen-berendezések, melyeket

most szerelnek fel egymásután a nagy amerikai kórházakban, ezért már egymillió Voltos, sőt még nagyobb feszültséggel lövellik magukból a gyógyító sugarakat.

Még az avatatlan számára is meglepő látvány egy ilyen mammut Röntgen-készülék. A beteg, aki talán megszokta a fogorvosállványra szerelt kis Röntgen-lámpát, vagy a klinikák mindennapi Röntgen-felszerelését, első pillanatra meghökken, amikor a st. pauli (Minneapolis) Miller-kórházban, kerek hordágyon, betolják egy betonnal és ólommal bélelt hatalmas kamrába. A középkori ólomkamráknak ebben a modern utódjában csak az óriási Röntgen-„ágyu“ tizméteres csöve ágaskodik fenyegetően, egyébként a betegen kívül egy lélek sem tartózkodik benne.

A cső belsejében elektronok bombáznak egy 12.5 cm. átmérőjű aranytömböt és ebből indulnak ki a rákot megtámadó Röntgen-sugarak.

Kerülő olaj hűti az aranyat, hogy meg ne olvadjon az elektronok pergőtüzében.

A sugárhatás oly erős, hogy a kezelőorvos a kamrán kívül, vastag ólomfalak mögött kénytelen menedéket keresni és betegét csak periszkópon keresztül látja és hangszórón át érintkezik vele.

A géporiás 75.000 dollárjába került a kórház-

nak és négy beteget lehet vele egyszerre kezelni.

Aranyból fejlesztett Röntgen-sugarait egy bostoni kórház most épülő egymillió Voltos készüléke is. Ami pedig Newyorkot illeti, az itteni „Presbyterian-Hospital“ legutóbb olyan Röntgen-gépet szereltetett fel, mely még a rekord-méretekhöz szokott amerikaiak között is feltűnést keltett. A gép nem kevesebb, mint 1 millió 200.000 Volttal dolgozik, súlya több, mint 8 tonna és ezidőszere a világ leghatalmasabb Röntgen-gépe. Ez a készülék is négy beteget áraszthat el egyszerre jótékony sugaraival. Érdekessége, hogy a sugarakat lövellő csőből fénynyaláb tör elő és pontosan jelzi a láthatatlan Röntgen-sugarak irányát. Ez nagyon megkönnyíti a készülék beállítását, mert az orvos egyszerűen úgy fekteti a beteget, hogy

a fényfolt pontosan a kezelésre szánt testrészre érje

s csak ezután kapcsolja be — biztos távolságból persze — a megsemmisítő erejű, egymilliókétszázézer Voltos áramot.

Európában ezidőszere még meglehetősen ritkák az ilyen Röntgen-szörnyetegek. Nem is csoda, hiszen szerkesztésük roppant költséggel jár. Kezelésük pedig nem éppen veszélytelen, nemcsak a kóbor sugarak, hanem a rendkívüli villamos feszültségek miatt, melyek halálos veszedelemmel fenyegetik az elővigyázatlant. Fortélyos biztosító szerkezetek egész sora védi ezért a nagy Röntgen-gépek kezelőszemélyzetét. A londoni St. Bartholomew-kórház új nagy egymillió Voltos gépéből például önműködőleg kikapcsolódik az áram, ha valaki véletlenségből ki találja nyitni a kezelőszoba ajtaját.

Az új óriási Röntgen-gépek sorozatos feltűnte azt jelenti, hogy a tudomány immár nehéztüzérséget vonultat fel a rák ellen. Végső győzelmet aligha várhat még tőlük. De hogy ebben a kiméletet nem ismerő küzdelemben övé lesz az utolsó szó, az bizonyos.

Fegyelmi eljárással végződött

Stefániai Imre budapesti zeneakadémiai tanár és tizenhatéves növendékének szerelmi története

Az anya megtalálta a kisleány naplóját, amelyben leírta a híres zongoraművész iránt érzett szere menek egész történetét

Budapestről jelentik: Kinos feltűnést keltett a napokban, hogy a kultuszminiszterium fegyelmi vizsgálatot indított Stefániai Imre, a zeneművészeti főiskola zongoratanára ellen és a vizsgálat befejezéséig Stefániait felfüggesztette állásától.

A felfüggesztés hátterében szokatlanul kínos ügy húzódik meg. Az eset másik szereplője ugyanis a legjobb pesti társaságok egyik ünnepelt szépsége, egy előkelő, magasállású tisztviselő tehetséges 16 éves leánya. A leány édesanyja egy nap, amikor a kisleány szekrényét

rendezte, egy napóra akadt.

A naplóban időrendben és sorrendben minden adatot feljegyezve egy szerelmi történet keresztmetszete volt, amelynek másik főhőse Stefániai Imre.

A magasállású miniszteriumi tisztviselő másfél órás bizalmas kihallgatáson jelent meg TASNÁDY Nagy András kultuszminiszteri államtitkárnál és kérte a legerélyesebb eljárás megindítását. Az államtitkár nyomban intézkedett és a kultuszminiszterium megindította a fegyelmi vizsgálatot a zongoraművész ellen.

SELECT: 5 és 7^{1/4} órákor
Szenzációs kettős műsor.

I. Eladó gyerekek (Premier)

Két kis arva testvér kegyetlen emberek kezeibe kerülnek, akik később jó pénzért eladják őket

II. A dzsungel királynője (A női Tarzan)

Igazi esemény, amely szakít a dzsungel filmek sablonjaival. Izgalmas, kalandos, egzotikus látványosságok mellett egy pompás történetet kapunk, amelynek középpontjában egy női Tarzan áll.

CENTRAL (kert): este 9^{1/2}-kor
Az előadások folytatálagosak.

Dickie Moore — Virginia Weidler — Eleonore Whitney — Torn Keene. Jöszivüségét szívesen, örökre fogadják, hogy

Dorothy Lamour Akim Tamiroff Ray Milland.

PENSIOBAN

lakás és teljes ellátás nem kerül többé, mint szállodában egymagában a szoba
Ha Budapestre jön, lakjon a Belvárosi Pensioban
IV., Veres Pálné-ucca 10., főemelet, a Belváros szívében.
Hideg-meleg víz, központi fűtés, kiváló kiszolgálás

Színház - Művészet

„Társasjáték“ vigjátékujdonság ma este a színházban

Az idei színiszezon utolsó próza-bemutatója lesz ma este a Nyári Színházban és ez alkalommal Fodor Lászlónak, a közismert írónak és színpadi szerzőnek nagyszerű vigjátékujdonsága, a „Társasjáték“ kerül színre. A teljesen modern légkörben játszódó cselekmény a legaktuálisabb témák egyikét tárgyalja: Mit tegyen az a fiatal, szép és élnivágyó asszony, akinek a férje jóval idősebb és azonfelül kizárólag csak az üzlet, nagyvállalkozás és pénz, illetve az ezzel járó izgalom érdeklik. Az unatkozó asszony életében feibukkan a „férfi“, ezzel új szakasz indul meg mindhármuk életében. Fodor László hallatlan szellemességgel omdja meg ezt a mindennapi problémát a „Társasjáték“ című vigjátékában. Az aradi színtársulat prózaegyüttese Kozma Hugó rendezésében ma mutatja be a darabot, amelynek főszerepeit Bálint Anna, Lázár Hilda, Paál Magda, Varga Ilonka, Kozma, Horváth, Tarnai, Szendrey, Kovács és Derecskei játsszák. A „Társasjáték“ ma esti premijere B) bérletben megy és pontosan negyed 10 órakor kezdődik.

HETI MŰSOR:

Csütörtök este: TÁRSASJÁTÉK. Vigjátékujdonság, itt először. B) bérletben.

Péntek este: ILLATSZERTÁR. Vigjátékláger mozihelyarákkal!

Szombat délután 6 órákor: ÉDES ANNA. Színműujdonság, mozihelyarákkal!

Szombat este 9.15 órákor: ELTÉVEDT BÁRLÁNYKÁK. Énekes bohózat. Csak felnőtteknek! Itt először!

* Holnap, pénteken utoljára: „Illatszertár“ mozi-helyarákkal. Holnap este lesz a nyári színiszezon első esti mozi-helyáras előadása. Hogy az igazgatóság eleget tegyen a számtalan helyről érkezett megkeresésnek és lehetővé tegye mindazoknak az „Illatszertár“ című vigjátékláger megtekintését, akiknek anyagi körülményei csak az olcsó helyáras előadások látogatását engedik meg. Az utolsó 20 év eme kimagasló színházi eseménye elé nemcsak azok tekintenek nagy érdeklődéssel, akik csak hírből ismerik az „Illatszertár“ pompás aradi előadását, hanem azok is, akik nem teltek be azzal, hogy csak egyszer nézzék meg a darabot, hanem ismét egy szenzációs színházi est emlékével akarnak eltávozni az előadásról. Az „Illatszertár“ holnap esti mozi-helyáras előadása már is olyan tömegeket mozgatott meg, hogy ajánlatos előre gondoskodni a jegyekről.

* Julius 24. és 25-én lesz az első szabadtéri előadás. A róm. kath. főgimnázium udvarán a jövő hét szombat és vasárnap estéjén lesz az első szabadtéri előadás, amikor is Maeterlinck híres klasszikus színműve, a „Monna Vanna“ kerül színre. Mint már arról több ízben beszámoltunk, e hó végén és a jövő hó folyamán nagyszabású szabadtéri előadás-sorozatot rendez a színtársulat, hogy Arad közönségét is hozzájuttassa a nagy népszerűségnek örvendő szabadtéri játékok eseményéhez. Egyelőre négy színpadi remekmű előadására folynak az előkészületek. A „Monna Vanna“ előadása után Mohár Ferenc világhírű Liliom-a kerül színre szabadtéren.

* FELHÍVÁS A M. T. BÉRLŐKÖZÖNSÉGHEZ
Az aradi színtársulat nyári színiévadjá július 18-án vasárnap este zárul. Ezért ezután hívja föl az igazgatóság a m. t. bérlőközönséget, hogy szelvényeit még a hét folyamán váltsa be, nehogy károsodás érje, mert a szelvények ezután értéküket veszítik. Ezért még a héten három premiért tüzdött ki az igazgatóság, hogy azoknak is, akik ritkábban járnak a színházba, alkalom legyen szelvényeiket használni.

Hirdessen az Aradi Közlönyben

Véres szerelmi dráma Braşov—Brassó közelében

Braşov—Brassóból jelentik: Megrendítő szerelmi dráma játszódott le tegnap a Braşov—Brassó melletti Turce községben. Hor István fiatal tisztviselő szerelmi viszonyt folytatott Pelmann Vilmával, aki azonban megunta és szabadulni akart tőle. Szerda reggel Hor felkereste lakásán a leányt, akivel heves szóváltásba keveredett, majd pedig kirántotta revolverét és kétszer Pelmann Vilmára lőtt. A lövések zajára kirohant a leány anyja, aki le akarta fegyverezni a tisztviselőt, de az az idős asszonyt is leterítette két lövéssel, azután föbelötte önmagát. Mindhármukat válságos állapotban szállították a Braşov—brassói Marzescu-kórházba.

A pénzügyminisztérium táviratilag függesztette fel a tasnadi szülők elleni iskolabírságok végrehajtását

Oradea—Nagyváradról jelentik: Megirtuk annakidején, hogy a tasnadi római kath. felekezeti iskolától megvonták a nyilvánossági jogot. A határozat ellen az iskolafenntartó egyházközség közigazgatási keresetet nyújtott be, a Tábla azonban elutasította a keresetet. Az egyházközség erre tovább fellebbezett a Semmitőszékhez.

A nyilvánossági jog megvonásával egyidejűleg a tasnadi állami elemi iskola igazgatója panaszt emelt a római katolikus szülők ellen, akik az állami iskola helyett a felekezeti iskolába írták be gyermekeiket. A járásbíróság már két ízben foglalkozott az ügyvel, a szülők ügyvédjének, Patzkó Elemér dr.-nak közbenjárására azonban úgy döntött a bíróság, hogy a semmitőszéki döntésg elhalasztja az ügy tárgyalását.

A tasnadi pénzügyi hatóságok emberei az elmúlt hét folyamán ennek ellenére százhuszonegy szülő ellen fejenként ötszáz lei pénzbírság erejéig végrehajtást fogantatosítottak. Az érdekelt szülők felkeresték Jósika János képviselőt s közbenjárását kérték. A közbenjárásnak meg is volt az eredménye, mert a pénzügyminisztérium táviratilag utasította a zilau—zilahi pénzügyigazgatóságot, hogy a Semmitőszék döntéséig függesztesse fel a végrehajtásokat.

A sport megköveteli az egészséges testet.

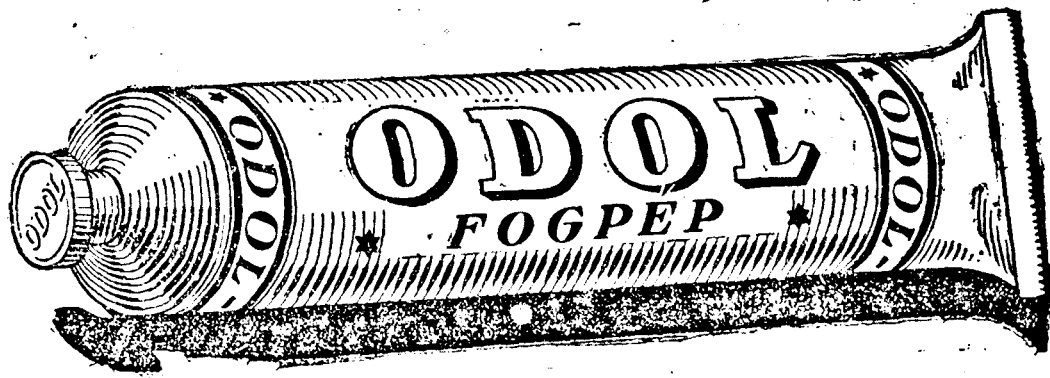


És ennek egyik feltétele az egészséges fogak. Fogainak épségét úgy őrizheti meg, ha fogápoláshoz

Odol fogpépet használ. Az Odol fogpép nem olyan kemény, mint a fogzománca, ezért a leghelyesebb

ápolószer. Az Odol fogpép nem támadja meg a fogakat, hanem üdít és félfriessít, tehát ha a sportolás előtt, után és közben használjuk, a legbiztosabb eszköz a test meqacélozására.

Használjon tehát Odol fogpépet fogai ápolására este, reggel, ha melege van és sportolás közben mint üdítőszerrel ebben a forró évszakban.



Mihalache-, Vaida- vagy választási kormány következik szeptemberben

Bucureşti-i lap érdekes cikke a készülő politikai eseményekről. Averescu levele az ifjúsághoz

Bucureştiből jelentik: A kormánypárthoz közelálló Informația mai számában ezeket írja: A kormány szeptemberben rövid rendkívüli parlamenti ülészakot tart és aztán elhagyja a hatalmat. E tekintetben az alkotmányos tényező és a párt vezetői egy nézetben vannak.

Ki következik tehát?

A lezajlott községi és megyei választásokon a legtöbb szavazatot a nemzeti-parasztpárt kapta. Előrelátható tehát, hogy az alkotmányos tényező Mihalachet fogja megbízni a kormányalakítással azzal a misszióval, hogy kísérelje meg a Román Fronttal való együttműködést. Ha a nemzeti-parasztpárt vezetőinek ez sikerül, akkor övék lesz a kormányhatalom.

Ha Mihalache visszaadja a megbízatást, akkor

Vaida kapja meg ezt a megbízatást.

Ha Vaidának sikerül az ugynevezett centralistákkal (mérsékelt jobboldallal) -s más politikai személyekkel széles koncentrációt alkotni, amely magában foglalja az összes irányzatokat, amik ma a román közvéleményt foglalkoztatják, akkor ő lesz a miniszterelnök.

Ha Vaida sem tudná megvalósítani a politikai erők egyesítését, ez esetben az alkotmányos demokrácia alapján.

választási kormány következik

és ennek eredményéhez képest az kap kor-

mányalakítási megbízatást, aki legerősebben kerül ki ezekből a választásokból. Meg kell szereznie a többi pártokból magának a parlamenti többséget.

Itt írjuk meg, hogy a néppárt ifjúsági szervezetei Averescu tiszteletére nagy ünnepséget rendeztek a bucureşti-i Continental helyiségeiben. A tábornagy az ünnepségen nem jelent meg, hanem levelet küldött, amelyet Trancu-lasi volt munkaügyi miniszter olvasott fel.

A néppárt elnöke ebben a levélben emlékezteti a fiataloságot arra a nagy igazságra, amely szerint a mai öregek: a tegnapi fiatalok, a mai fiatalok pedig: a holnap öregjei. A nemzedékek

között szoros kapcsolatnak kell lennie. Vannak, akik azt hiszik, hogy a világ attól a pillanattól kezdődik, amikor ők megszólaltak. A legnagyobb tévedések egyike ez. A világ előttük is volt és akkor is lesz, amikor ők már nem lesznek. Az eszmék pedig örök fejlődésben vannak, ez azonban nem jelenti azt, hogy ne használjuk fel a múlt tapasztalatait. Averescu levele további részében inti a fiataloságot attól, hogy a könnyű érvényesülési lehetőségeket keresse. Jelszava a „per aspera ad astra” legyen, vagyis kitartó, becsületes munkával igyekezzék eredményeket elérni. A marsall kitér a nacionalizmus kérdésére is.

— Olyan könnyedén beszélnek a nacionalizmusról — írja — mintha lehetséges volna olyan román politikai csoport, amely a nacionalizmus ellen foglal állást.

Végül azt a kívánságát fejezi ki, hogy a mai fiataloság legalább annyira legyen az ország hasznára, amennyire az előző nemzedékek voltak.

Tömegmérgezés egy magyarországi faluban

Oten meghaltak, sokan megbetegedtek a mérges gombáktól

Budapestről jelentik: A Gödöllő melletti Domony faluban megdöbbentő tömegmérgezés történt. Néhány nap előtt Taska Mihályné domonyi asszony rengeteg gombát hozott a közeli erdőből és elujságolta a falubelieknek, hogy nagyszerű gombázó helyet fedezett fel. A falu lakossága rávetette magát a gombaszedésre, de nemsokkal utóbb az emberek egymásután lettek rosszul a gombaevéstől. Az elmúlt éjszaka rettenetes pánik tört ki a faluban a környező községekből az or-

vosok mentőkocsin vonultak ki Domonyba és ott több mint száz gyomormosást kellett végezniük. A betegek egy részén már nem lehetett segíteni. Öt beteg ma reggelre meghalt. Közöttük van Taska Mihályné, valamint hét esztendő Mária és kilenc éves Katalin nevű leánykája is, egy Vagyn János nevű gazda és Hébert Jánosné nevű idősebb asszony. A tömegmérgezésnek több olyan áldozata van, akiknek felgyógyulásához semmi reményt sem fűznek, de rajtuk kívül még 35-en súlyos betegen fekszenek.

H I R E K

Az Aradi Közlöny automata-telefonszámai :

Szerkesztőség 20-14
Kiadóhivatal... .. 11-51

Csinos nő hozza a szerencsét...

Rómából jelentik, hogy Thon de Revel olasz pénzügyminiszter egyik parlamenti beszédében bejelentette, hogy az olasz sorsjáték bevételei az utóbbi években csökkentek. Ez a körülmény arra készítette az olasz pénzügyminisztert, hogy vizsgálat tárgyává tegye, vajon miért csökkent le az egykor olyannyira kedvelt „lotto” bevétele. Megállapították, hogy a sorsjegyek árusítása nagymértékben hozzájárult a forgalom csökkenéséhez, ugyanis kis, piszkos, egészségtelen sorsjegyárudákba nem szívesen mennek a vevők és ezért elhatározták, hogy megreformálják a „Banco di Lotto”-kat, csinosabb, tisztább helyiségeket bérelnek. Azt is megállapították, hogy a sorsjegyárudákban nem a legkifogástalanabb hivatalnokok dolgoznak, rendszerint nyugdíjas, mellékjvedelemért dolgozó emberek végezték kedvetlenül a munkát és bánásmódjuk legkevésbé sem emelte a lottobankok varázsát. Fiatal, jókölű női alkalmazzottakat állítanak be a lottobankokba és ettől igen nagy eredményt remélnék, a lottójövedelmek lényegesen emelkedését. Az olasz pénzügyi körök belátták, hogy csinos, fiatal nőktől, mint elárúsítóktól és akvizitőröktől — okulva más téren szerzett tapasztalatokon — nagy sikereket várnak.

— IDÓPROGNÓZIS. Az Institutul Meteorologic Central Bucuresti jelentése. Változó felhőzet és a hőmérséklet csökkenése várható.

— Bratianu Dnu lett a Banca Romaneasca elnöke. Bucurestiből jelentik: A Banca Romaneasca igazgatótanácsa szerda délelőtti ülésén kooptálta Constantin I. C. Bratianu-t, a liberális párt elnökét, akit egyben elnökvé választott. Ugyancsak a mai napon kooptálták az igazgatótanácsba Raducanut, a fővárosi kereskedelmi és ipari főiskola rektorát.

— Teodorescu mérnök lesz a vasúti elnök. Bucuresti-ből jelentik: CFR-szakkörökben úgy tudják, hogy ősszel Teodorescu N. mérnököt nevezik ki a CFR adminisztratív igazgatójává Tabacovici helyére, akinek mandátuma — mint ismeretes — a közeljövőben lejár.

— Lebrun francia elnök avatta fel Európa legmagasabb hegyutját. Lebrun francia köztársasági elnök nagy kísérettel a felsősavoyai Alpokba utazott, ahol Bourg St. Maurice városkában felavatta Európa legmagasabb hegyi útját, mely 2769 méter magasságban vezet át az Iseran-hágón, a Kis Szent Bernát-hegy vízválasztóján. Az új hegyi út 28 kilométerre csökkenti a távolságot a Kis Szent Bernát-hegy nyugati s keleti tövében fekvő Tarentasse és Maurienne községek között. Ezt az utat, amely légvonalban mindössze 16 kilométer, autóval eddig 226 kilométer hosszú szerpentin lehetett megtenni. Az új hegyi út még nyáron is hóval borított és a felavatási ünnepségeket is csak úgy tudták megtartani, hogy több helyen alagutat ástak az országutat borító hótömeg alatt.

— 100 millió frankot fordít Svájc katonai célokra. Párisból jelentik: A svájci szövetségi tanács 100 millió frankot szavazott meg hadügyi célokra, mely összeget a következő módon használnak fel: 28 millió a határok megerősítésére, hat millió municioraktárak, arzenálok, stratégiai utak stb. építésére, 13 millió a csapatok ujjaszervezésére, három millió gyalogsági ágyuk szaporítására, két millió repülőbombák vásárlására, hat millió motoros csónakok beszerzésére. Az „Echo de Paris” című lap ismételen fenntartja híreit, mely szerint a németek Svájcban keresztül akarnak támadni, a Maginot-vonalak megkerülésével.

— Megérkezett Aradra a városi tanácsválasztást elhalasztó rendelet. Az aradi városi tanácsválasztást — mint ismeretes — október 24-re halasztották el. Az erre vonatkozó rendelet a belügyminisztériumból megérkezett Aradra az illetékes hatóságokhoz.

— Bezárják a németországi Szent János-rend valamennyi templomát. Berlinből jelentik: A kormány rendeletet adott ki, amelyben betiltotta a Szent János szerzetes-rend működését. A rendelet kimondja, hogy a Szent János-rend valamennyi templomát be kell zárni, az iskolákban az oktatást be kell szüntetni. A Szent János-rend kórházaiában tilos a betegek ápolása. A rendelet azonnal hatályba lépett.

— Kedvező a termés. Bucurestiből jelentik: A földművelésügyi minisztériumhoz érkezett jelentések szerint általában kedvező a termés-hozam. A buza, zab és árpa cséplése megkezdődött, a tengeri-termés teljesen kielégítő állapotban esett át a kedvezőtlen időjárási viszonyokon, a szőlő termése bőségesnek ígérkezik.

— Aradi urileány esküvője Bucurestiben. Aradról elszármazott urileány, Adler Baby, a napokban tartja Bucuresti-ben esküvőjét dr. Schulmann Ferencel. A feltűnően szép urileány néhány évvel ezelőtt szüleivel együtt került el Bucuresti-be, ahová édesanyja az Aradon megnyitott kozmetikai szalonját helyezte. Adler Baby akkor még iskolába járt és tanulmányainak elvégzése után ismerkedett meg dr. Schulman Ferencel, aki július 25-én esküszik örök hűséget a volt aradi urileánynak.

— Óvatolja a Victoria bank a város váltóit. Arad-város vezetősége szerda délelőtti ülésén foglalkozott a Victoria takarékpénztárnak a tízmillió árvi kölcsönrel kapcsolatos újabb átiratával. A város ugyanis a kölcsön törlesztésére idei költségvetésébe egymillió leit vett fel, a Victoria viszont most azt közli, hogy ezzel az összeggel nem elégedhetik meg és abban az esetben, ha a város nem fizet a folyó költségvetési évben két és félmillió leit, kénytelen lesz váltóit óvatoltatni. Ezt a közlést a város vezetősége tudomásul vette és a továbbiakról majd később határoz.

Feltámasztott egy kettévágott halat

Csodálatos dolgokat mutatnak be egymásnak Párisban a legkiválóbb angol és francia sebészprofesszorok. Nyolc napra Párisba érkezett hétón 30 angol sebészprofesszor — az angol sebészet sztárjai valamennyien — hogy a legkiválóbb francia sebészekkel együtt vitassák meg a sebészeti újdonságokat.

A vendéglátó francia sebészprofesszorok végigkísérték az angol sebészeket Páris összes sebészeti klinikáin, de mindenekelőtt a rákkórházat mutatták meg nekik.

Az angol sebészek legnagyobb csodálatukkal a kiváló francia orvosprofesszornak, Leon Binet-nek adóztak. A kiváló professzor bemutatta az angol sebészeknek azt a kísérletét, a mellyel egy élő halat teljes hosszában kettévág, majd a kettévágott halat életre kelti. A kísérlet tökéletesen sikerült Leon Binet professzor kísérleti hala a kettévágás után egészségesen tovább élt.

— Lipinskaya Bucurestiben énekel. A Lafayette-terasz, amely a fővárosnak legszebb nyári helyisége, ezuttal a világhírű Lipinskayt lépteti fel estéről-estére. Aki Bucurestibe jön, kellemesen eltölthet egy estét, ha a gyönyörű tetőterazon az utólérhetetlen Lipinskaya gazdag műsorát hallgatja.

— Letartóztattak egy aradi utazót. Az elmúlt napokban az aradi rendőrség megkeresést kapott a Timisoara-temesvári, valamint Caransebes-karánsebesi büntügyi hatóságoktól, amelyben azok körözést adtak ki Káldori Emil papirkereskedő-utazó ellen, aki — a körözések szerint — különböző szélhámosságokat követett el. A nyomozás során a detektívek előállították a súlyosan megvádolt utazót, akit kihallgatása után Timisoara-Temesvárra kísérnek.

Orvosnál



— Legfőbb ideje Klejn ur, hogy hozám jött.

— Tudom, doktor ur, manapság mindenütt kell a pénz.

— Eltemették Kovintyity Uros aradi szerb esperes meggyilkolt hűgát. Nagybecskerekéről érkezett értesítés szerint ma délután temették el Kovintyity Uros aradi szerb esperes tragikus körülmények között elhunyt hűgát. Gávricsné, született Kovintyity Ljubicat. Mint ismeretes, a 36 éves postatisztviselőnt Ravics Slatko postai hivatal-szolgálatba ölte meg revolverlövessel. A meggyilkolt uriaszony temetése hatalmas résztvevőmennyiséggel ment végbe és azon részt vettek a nagybecskereki társadalmi élet reprezentánsai is csaknem teljes számban.

— VÉGLEG ELVESZETTNEK TEKINTIK EARHART AMALIÁT. San-Franciscoból jelentik: Earhart Amalia pilótanő, aki 11 nappal ezelőtt tűnt el, most már véglegesen elveszettnek tekintendő. Mint ismeretes, hatvan repülőgépet kutatott utána s ezek most eredménytelenül tértek vissza.

— Halálozás. Özv. Wadovszky Gusztávné született Vavra Emilia életének 80-ik évében július 13-án hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése július 15-én lesz a felsőtemető halottasházából.

— Hitler díját nyerte Tudoran főhadnagy. Berlinből jelentik: A nemzetközi lovasversenyeken a román Tudoran főhadnagy nyerte meg az összetett tiszti-versenyt, amelynek díja Hitler kancellár pompás serlege volt.

— Szíriai arab cserkészek Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Harminchárom arab nemzetiségű szíriai cserkész érkezett tegnap Bucuresti-be, akik városzerte nagy feltűnést keltettek nyakszírtvédő fekete-lebbernyes sisakjaikkal.

— Érdekes esküvő Prágában. Walter Petschek, a prágai Petschek-bankház beltagja és Pamela Walter, a párisi Matin tudósítójának leánya Prágában házasságot kötöttek.

— Hearst amerikai újságkirály — az adócsalók sorában. Washingtonból jelentik: Az államkincstár jegyzéket adott ki, amelyben közli azok neveit, akik adócsalást követtek el. Közöttük van Hearst újságkirály is.

— Ámont János temetése. Ma délután temették el nagy részvét mellett Amont János volt aradi kereskedőt, aki tegnap délelőtti tragikus körülmények között, hirtelen elhunyt. A 75 éves Ámont általános tiszteletnek örvendő tagja volt Aradváros kiskereskedő-társadalmának s évtizedeken keresztül vezette Dorobanțior-uccai üzletét, de nemrégiben nyugalomba vonult.

— Szanatóriumot építenek a bírának. Bucurestiből jelentik: A törvényszéki bírák hitelintézete, Predeal-on telket vásárolt, amelyen sanatóriumot építenek a törvényszéki bírák és családjaik számára üdülőhelyül. Négyemeletes, mintegy száz szobával rendelkező hatalmas épület lesz az új sanatórium, amely jövő év nyarára készül el.

— UJABB 61 KIVÉGZÉS A SZOVJETBEN. Londonból jelentik: A Szovjet területén folyó tisztogatási munka során Szibériában, Vlahodne városkában 61 vasutas került a napokban a hadbíró elé kémkedés címén. A tárgyalás 2 napig tartott és végül a bíróság mind a 61 vádlottat halálra ítélte. Másnap mindegyikén végrehajtották az ítéletet és velük most már az utóbbi hetekben kivégzettek száma 263-ra emelkedett.

— Megérkeztek Aradra a bécsi gyermekek. Kedélyes, kedves gyermek-csoport érkezett ma reggel 8 óra 55 perckor Aradra. Százharmincegy újongó, kipirult arcú bécsi gyermek szállt ki a vonatból, hogy itt néhány hetet eltöltve felüldüljön s egy kellemesen eltöltött szünidő emlékével térjen vissza az osztrák fővárosba. A nyaralásra érkező gyermekeket Butier Hugó és Bittó József, a nyaralattási akciót szervező egyesület titkára vezették, míg az állomáson az itteni Német Nőegylet nevében Gutchik Ferencné, az Agronomul biztosító intézet igazgatójának felesége és Hilyer Mihályné, valamint a kicsinyeket örömmel üdvözlő nevelőszülők fogadták. A gyermekek szeptember 10-ig, vagyis csaknem két hónapig időznek Aradon.

— A felfajás és a migrén. akkor, ha ezek a bélműködés és a gyomormérsítés zavaraiból erednek, gyakran már egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz használata után is megszűnnek. Az orvosok ajánlják.

— Szabadlábra helyezték a lilomtiprással vádolt aradi kereskedőt. A büntügyi hatóságok tovább folytatják a nyomozást a lilomtiprással vádolt aradi kereskedő ügyében. A súlyos büntvény középpontjába került kereskedő tiltakozott a súlyos vád ellen és azt hangoztatja, hogy az ellene elhangzott terhelő vallomások nem egyebek, mint egy előkészített zsarolási hadjárat eszközei. A kereskedőt, miután bejelentett lakása van és szökéséről nem kell tartani, egyelőre szabadlábra helyezték és a vizsgálatnak kell tisztázni, hogy a leányok vallomása felel-e meg a valóságnak, vagy pedig a kereskedő állításai fedik a tényállást.

— ZÜRICH ZARLAT. Páris 16.92 és három-negyed, London 21.66 és egy-negyed, Newyork 436.12, Milánó 22.90 és fél, Amszterdam 240.25, Berlin 175.40, Bécs 82.00, Prága 15.20, Varsó 82.80, Belgrád 10.00, Bucuresti 3.25.

— Elhalasztották az aradi Magyar Párt Intéző-bizottsági ülését. A Magyar Párt ma estére összehívott intéző-bizottsági ülését bizonytalan időre elhalasztották.

— NEM IDŐSZERŰ A VILÁGGAZDASÁGI ÉRTEKEZLET ÖSSZEHOZÁSÁNAK TERVE. New-Yorkból jelentik: Rooseveltnél elnök újságról elölth kijelentette, hogy elvben támogatja a gazdasági világerőkezlet gondolatát, de a jelen pillanatban céltalannak tekintené egy ilyen értekezlet összehívását.

— Tízezer diák vesz részt a közmunkákban. Bucuresti-ből jelentik: Szombaton kezdődött meg a középiskolai diákok közmunka táborozása. Eddig 53 körzetben 10 ezer diák jelentkezett. A többiek érkezése folyamatban van. A diákokat ut- és hidjavítási munkára használják fel. Szombaton az elvégzett munka ellenőrzésével megbízott tényezők valamennyi körzetben felügyeletet gyakorolnak.

— Elfogták egy Timișoara—temesvári nagykereskedő aradi tolvaját. Néhány héttel ezelőtt Mühlroth Mihály Timișoara—temesvári nagykereskedő üzleti ügyben járt Aradon. A nagykereskedőnek az Avram Iancu-tér egyik üzletében volt dolga és amíg az üzletben tartózkodott, ismeretlen tettes betörte Mühlroth Mihály őrizet nélkül hagyott autójának ablakát és az ülésről kilopta az ott levő irattáskát, amelyben hét ezer lei és egy pár bőrkegely volt. A károsult feljelentése nyomán az aradi rendőrség nyomozást vezetett be a tettes kézrekerítésére. A vizsgálat ma eredményre is vezetett. A detektívek elfogták Lingurar Dumitru Segá—sérgai cigányt, aki eleinte tagadta a terhére rótt bűncselekményt, de miután a házkutatás során lakásában megtalálták Mühlroth irattáskáját és kegelyjét — beismerte, hogy a lopást ő követte el, de a pénzt azóta elköltötte.

— Kíraboltak Aradon egy 8 éves kislányt. Szabó Ferenc Stupariilor-ucca 10. szám alatti lakos ma délelőtt bejelentette a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes megátámadta nyolc éves Lajos nevű fiát, akitől 250 leit rabolt el. A feljelentő elpanaszolta, hogy fiát tegnap délután a szomszédos üzletbe küldték, különböző áruk bevásárlására. Miután nem volt aprópénzük, 250 leiest adták a gyermeknek, aki utközben találkozott össze támadójával, aki nyilván észrevette a gyermek kezében lévő pénzt. A támadó fenyegetésekkel megrémítette Szabó Lajost, majd elvette tőle a 250 leit.

— Nem azonos. Mai számunkban megírtuk, hogy az Aradul-nou—Ujarad fele vezető Románilor uton hamiskártyások hálójukba csalták J. G. 15 éves kislányt, akit kifosztottak, majd megverték a kislányt. A szélhámos társaság három tagját sikerült csak elfogni. Ezek között volt Maris Savu ismert hamiskártyás is, akit hamiskártyás társai „Petru”-nak is becéznek. Ő azonban nem azonos Maris Peru villanygyári munkással.

— Pályázatot írt ki Aradváros az új vágóhid tervére. Az új vágóhid tervének elkészítésére Aradváros pályázatot írt ki. A pályázat értelmében a város két díjat ad, a legjobb tervezetet 100 ezer, míg a másodikat 50 ezer leies díjjal jutalmaznak. A pályázatokat október 30-ig kell benyújtani és a díjat nyert tervek a város tulajdonát képezik. A díjnyertesek a fenti összegeken kívül semmilyen más tiszteletdíjra igényt nem tarthatnak.

— Aradi festőművész sikere Budapesten. Budapesti jelentések ismét értékes aradi sikerről számolnak be. A Képzőművészeti Akadémián kitüntetéssel szerezte meg rajztanári diplomáját Béres (Fischer) Jenő aradi fiatalember. Fischer Jenő kitűnő festőművész, aki Budapesten több tárlaton szakértők elismerése mellett állított ki, most megszerezte diplomáját is és további tanulmányainak folytatására a közeljövőben Olaszországba utazik.

— Az új szeméthordási díjak Aradon. Tekintettel arra, hogy a szeméthordási díjak ügyében a háztulajdonosok és lakók jelentős része tájékozatlan, az alábbiakban közöljük a város által megállapított szemétszállítási tarifát: Egy szobás lakás mellékhelyiségekkel 5 lei, 2—3 szobás lakás 10 lei, 4 szobás 15 lei, öt vagy ennél több szobás lakás 20 lei havonta. Magánházak esetében 3 szobás lakás 15 lei, 4—5 szobás lakás 20 lei, ötszobásnál nagyobb lakás 30 lei havonta. Ezért az összegért minden másodnap köteles a vállalat szemetet hordani. Abban az esetben, ha kert is van, ez után megállapodás szerinti díjszabás fizetendő.

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

NIEDERMAYER, Piața Sf. Sava
HAJÓS, Bulv. Regina Maria 8.
KAIN, Piața Avram Iancu.

— Lemondtak az Oradea—nagyváradi ügyvédi kamara vezetőségének román tagjai. Az elmúlt hetekben az Oradea—nagyváradi ügyvédi kamara megállapodás jött létre arra vonatkozóan, kik legyenek az ügyvédi kamara vezetőségi tagjai és kik vegyenek részt a kamara képviselőjében az ügyvédszövetségben. A román és a kisebbségi ügyvédek között olyan paktum jött létre, hogy nyolc román és négy kisebbségi ügyvéd kerüljön be a választmányba. A megejtett választás során a vezetőség így alakult meg. Az egyik oradeai—nagyváradi lap jelentése szerint most a román ügyvédek legtekintélyesebbjei, közöttük Zigre Nicolae dr., Bledea Vasile dr. és Roxin Teodor dr., lemondtak választmányi tagságukról. Egyesek szerint a lemondás annak tulajdonítható, hogy azok a román ügyvédek, akik elégedetlenek voltak a múltkorai választás 8:4-es arányával és 9:3 megosztást követeltek a román, illetve kisebbségi ügyvédek között, most felborították a helyzetet. Más helyről úgy hírlik, hogy a román ügyvédek lemondásának oka az, hogy a megkötött megállapodást az ügyvédek egy része nem tartotta be, illetve a június 27-iki választáson a paktumos lista nem ment keresztül.

Katonai dísztemetést rendeztek egy postagalambnak

New-Yorkból jelentik: Diszes katonai pompával temették el az amerikai hadsereg Makar nevű postagalambját. A világháború alatt Makar harmincháromszor vitt üzenetet az amerikai főhadiszállásról az egyes csapatokhoz. Egy ízben utját ellenséges golyózápóban tetette meg, egy golyó eltálatta és a postagalamb jobbszemét elvesztette. Makar sebesülten is tovább repült és az ellenséges állások fölött eljutott az amerikai főhadiszállásra.

ERTESITES.

Van szerencsém értesíteni Aradváros és vidéke t. söfogyasztó közönségét, hogy Aradon, Bul. Reg. Ferdinand 46. sz. alatti (volt Hangya Szövetkezet helyiségében) sörakadót létesítettem, ahol minden minőségű söt a jelenlegi napl araknál jóval alacsonyabb áron házhoz szállítva árusítok. Engros vételnél lényegesen engedélyt nyújtok.

Kérem a m. t. közörség szives pártfogását.

3624

Zuba János.

— Felmentettek egy református lelkészt az államellenes izgatás vádjá alól. Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgyről jelentik: A törvényszék most foglalkozott Barabás Béla, az egyik megyebeli unitárius lelkész államellenes izgatási perével. A vádirat szerint a lelkész még 1935. év januárjában egy válaszó estén államellenes kijelentéseket tett az egybegyűlt ifjaknak, az egyik nemzeti ünnepen pedig magyar nyelvű izgató beszédet tartott az iskolás gyermekeknek. A tárgyalás folyamán a felvonult tanúk úgy vallottak, hogy a lelkész — aki egyébként 24 napig vizsgálati fogságban is volt — soha sem tanusított államellenes magatartást, sőt éppen a két nemzet közötti közeledést hirdette. Rusu Ioan dr. védőügyvéd beszédében a vád tarthatatlanságát főképpen azzal támasztotta alá, hogy a lelkész feljelentő őrmester csak egy évvel az inkriminált beszéd után tett panaszt, így nyilvánvaló, hogy eljárása csupán bosszu műve volt. A törvényszék ezeket felmentő ítéletet hozott.

Szőnyeget azonnali megvételre keresek

belföldi perzsát, kitűnő állapotban, kb. 2x3 méter nagyságban. Cim a kiadóban.

— Az Erdész Utazási Iroda közli: Franzensbad, Marienbad, Karlsbad, Joachimsthal, Pöstyén pausálkurái a legelőnyösebb feltételek mellett kaphatók. Leiben fizethető, így a közönség megkíméli magát a Banca Naționala-nál való utanjárástól. Párisi utazásaink során eddig több mint 300-an vettek részt a legnagyobb megelégedésre. Utazások csoportonként és egyénekenként. Minden esetben a legközelebbi ellátást és a legnagyobb kényelmet biztosítjuk. Prospektust kívánatra díjmentesen küldünk. Cim: Birou de Voyage Ing. Erdes, Bucuresti, Calea Victoriei No. 168.

Express zongorista tanfolyam!

Kezdőket, haladókat és hivatásos zongoristákat saját jazz-metódusom szerint tökéletes oktatásban részesítem garancia mellett. Kottairást és hangszerezést vállalok. LAMMERT jazz karmester Arad, Str. M. Corvin 6. Rt. 1.



Parlamenti interpelláció a spanyolországi szállítások be-tiltása miatt

Bucurestiből jelentik: Vasile Serdici nemzeti-parasztpárti képviselő szerdán interpellációt juttatott el a Kamara elnöki hivatalához a kereskedelmi és iparügyi miniszterium ama határozatával kapcsolatban, amely beiltja a köztársasági Spanyolországba történő élelmiszerek és takarmányok kiszállítását. Serdici magarázatot kér a rendelkezést illetően, melyről megállapítja, hogy külkereskedelmi érdekeink ellen van és ugyanakkor rámutat azokra az okokra és befolyásokra, amelyek igazi indító okai voltak a rendelkezésnek.

— Tűz Aradmegyében. Az aradmegyei Ineu—Borosjenő községben lakó Tudoras Gheorghe gazdálkodó házában tűz pusztított. A ház gazdasági udvarán keletkezett a tűz, amely délelőtt 10 órától délután 5 óráig tartott, amikor végre a környék tűoltóságának a lakossággal karöltve sikerült a tüzet teljesen eloltani. A kár összegét eddig még nem sikerült megállapítani.

— Pénzhamisítók leleplezés. Hogyan lehet felismerni a hamis fémpénzeket, erről a témáról közöl érdekes ismertetést a Tolnai Világlapja legújabb száma, amely még a sárgaláz első gyógyítójáról, a zantaszedőkről, Japánról és a sarkrepülőkről közöl rendkívül érdekesítő riportokat. A legkiválóbb magyar írók novelláit, nagyszerű folytatásos regényt és több mint száz pompás képet talál az olvasó a nagyszerű képeslapban.

— Lipova—lippai cigányok letartóztatása Aradon. Az aradi rendőrség detektívjei tegnap délelőtt elfogták Blidar Cicu, Blidar Eugen, valamint id. és ifj. Blidar Ioan Lipova—lippai cigányokat, akiket a Timișoara—temesvári hatóságok köröznék különböző bűncselekmények miatt. Az elfogottakat ma erős fedezettel Timișoara—Temesvárra szállították.

— Az új Dr. Lengyel Szanatórium már legközelebb megnyílik Cluj—Koloszváron. Nagy park közepén fekszik a remek, modern épület, amelynek minden szobája balkonra nyílik. Remek tetőtérassza van. A legmodernebb vizgyógyberendezések. Betegek és orvosok egyaránt nagy érdeklődéssel várják. Cim: Str. Gojdu 3. A.

— Alkohol és hűsítő italok tuizott fogyasztása. A sok sör és bor utáni rossz érzés, a gyomor-fájdalmak és gyomorégés kellemetlenségeit egy kis kanál Bullrich-só megszünteti.

— Sok gyomorbeteg ember nagy megkönnyebbülést ér el, ha félórával étkezés előtt három-négy evőkanálnyi természetes „Ferenc József” keserűvizet vesz be. Az orvosok ajánlják.

— Egy magyar jazz-énekes karrierje Londonban. Látogatóba jött haza a napokban egy kitűnő jazz-énekes, aki rövid idő alatt karriert csinált Londonban. Rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikket közöl erről a Délibáb új száma, amely nagy terjedelmű és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovatot és több mint száz szébbnél-szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban.

— Mi a különbség a régi és a mai gyerek között? A régi és a mai gyerek között von párhuzamot ez a ragyogóan érdekes cikk, amely az „Ünnep” új számában jelent meg. Az „Ünnep” a legszebb és legnívósabb képes szépirodalmi lap ezuttal is gazdag tárházat nyújtja az érdekes olvasnivalóknak és remek képeknek. Mutatványszámot készséggel küld a kiadó-hivatal, Budapest, VIII., Dohány-ucca 12. — Telefon: 14—23—39.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Elutasította a bucuresti Tábla a borszeszgyáraknak a pénzügyminiszterium ellen indított keresetét

A gyárak a Semmitőszéktől kérik a szeszmonopol-törvény 26. szakasza alkotmányellenességének kimondását

Még az elmúlt év novemberében történt, hogy a borszeszgyárak a közigazgatási bírói fórumok előtt pert indítottak a pénzügyminiszterium ellen. A perrel a gyárak megtámadták a határozatot, amely azt az árat állapítja meg, amelyen a gyárak az 1936. október 30. és 1937. október 30. közötti termelési időszakban kötelesek a borszeszt a szeszmonopolnak eladni.

A minisztertanácsi jegyzőkönyv ugyanis 38 leiben állapította meg a borszesz literjének árát. A borszeszgyárak szövetsége, valamint több szőlőtermelő szindikátus keresetét indított a fenti minisztertanácsi jegyzőkönyv ellen a galati-i, valamint a bucuresti-i Táblánál.

Mindkét kereset alapja ugyanaz volt. Azt kérték, hogy mondják ki törvénytelennek az említett minisztertanácsi jegyzőkönyvet, mert a borszesz átvételi árának megállapítása a szakértő bizottság meghallgatása nélkül történt és nem vették figyelembe sem a borárakat, sem

pedig a munkabérekét. Csak ilyen körülmények között állapíthatók meg a 38 leies átvételi árak, amely még a termelési költségeket sem fedezi. Ennek következtében a borszeszgyárak kénytelenek voltak működésüket szüneteltetni, ami viszont jelentős kárt okozott számukra.

Később mindkét keresetet egyesítették és az ügyben a bucuresti-i Tábla ötödik tagozata hozott ítéletet, amelyben elutasította a minisztertanácsi jegyzőkönyv ellen indított keresetét. A Tábla egyben tudomásul vette a borszeszgyárak képviselőinek ama bejelentését, amely szerint a semmitőszék előtt újabb keresetet indítanak és annak megállapítását kérik, hogy alkotmányellenes a szeszmonopolról szóló törvény 26. paragrafusa, amely felhatalmazza a minisztertanácsot arra, hogy kötelező erővel állapítsa meg azt az árat, amelyen a szeszgyárak kötelesek árujukat a szeszmonopolnak eladni.

Feltételekhez kötik szeptember elsejétől a gyümölcskivitel

Az ipar- és kereskedelemügyi miniszterium rendelet-tervezetet dolgozott ki, amelynek értelmében szabályozni akarja azt, hogy ki lehet a jövőben gyümölcsexportőr. Ezt a rendelkezést azzal indokolják, hogy egyes exportőrök olyan árut szállítottak külföldre, amelyet a romániai gyümölcsöt kompromittáltak.

A rendelet-tervezet három szakaszból áll és a következőképpen intézkedik:

1937. szeptember elsejétől a gyümölcsexportőrök áruját kivételre csak abban az esetben fogadják el, ha az alábbiakat igazolják:

1. Bejegyzett cégük van belföldön gyümölcskereskedésre.

2. Megfelelő eszközökkel és lehetőségekkel rendelkeznek ennek a kereskedelemnek megszervezésére.

3. Eddig nem kompromittálták a külföldi piacokon gyümölcskivitelüket.

Azoknak az exportőröknek, akik egyben termelők is, igazolniuk kell a Mezőgazdasági Kamara bizonyítványával, hogy gyümölcsösük van, míg a szövetkezeteknek a szövetkezeti központ ajánlását kell bemutatniuk.

A varsói kereskedelmi attasé közbenjárásának eredményeképpen a lengyei pénzügyminiszter leszállította az alma, a szőlő, a kajszin, a barack, dinnye és a must bevételi vámját.

A román—spanyol kereskedelmi kapcsolatok felélesztését kéri a valenciai kormány

A valenciai kormány bucuresti-i követe közbenjárta a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok felélesztése érdekében. A külkereskedelmi igazgatóság ugyanis egy régebbi rendelkezésével úgy intézkedett, hogy egyelőre megszüntetjük Spanyolországgal a kereskedelmi kapcsolatokat. A köztársasági kormány képviselője viszont most ennek a határozatnak felfüggesztését kérte.

= ALAIRTAK A PALESZTINÁVAL KÖTÖTT KERESKEDELMELI EGYZEMÉNYT. Hosszas tanácskozások után létrejött a megegyezés a Palesztinával kötendő kereskedelmi szerződés ügyében. A megállapodás értelmében Palesztinából maximum 200 ezer font értékben vásárolunk árut, míg Palesztinába hatszor annyi, vagyis egymillió kétszáz ezer font értékű árut szállíthatunk. A narancs bevételi vámjának leszállítását a kormány ahhoz a feltételhez kötötte, hogy Palesztina teljesen megelőzze a tőlünk vásárolt baromfi után a bevételi illetékeket.

Monopoljogot adtak az Olaszországba irányuló szalonna- és sertéskivitelre

Az Olaszországba irányuló szarvasmarha és sertés, valamint szalonnakivitelre szóló kontingenselosztás a napokban érkezett meg és érdekes meglepetéssel szolgált. Ugyanis Rómában, mely a kontingensek elosztását végzi, a szalonna- és sertéskontingenst lényegileg három nagy olasz cégnek juttatták, amivel egyedárusági jogot biztosítottak a kontingensek tulajdonosainak. Miután a kontingens a sertéseknél 2,5 millió lírát, a szalonnánál pedig 2 millió lírát tesz ki, a monopoljog elég széles keretű.

Országunk szempontjából ez az egyedáruság annyiban hátrányos, hogy az egyedáruságot élvező cégek lényegesen olcsóbban vásárolhatják az árut, mintha a verseny szabad volna.

Fizessen elő az „Aradi Közlöny“-re!

Vața de jos (Alváca)

kénés és szénsavas hőgyógyfürdő

Szenzációs gyógyítás: csusz, rheuma, köszvény, ischias, lobbosodás, aranyer, vizsértágulás és különböző női bajoknál

Ardeal legolcsóbb gyógyfürdője!

50%

vasuti kocsiszállás Aradtól
Teljes napi penzio: reggel, ebéd, vacsora, lakás L. 130

Villanyvilágítás Elsőrangú konyha. — Állandó zene, tánc, tenisz, meleg uszoda, kiránduló helyek. — Orvosi ellenőrzés — Vonatok a fürdők parkjánál állanak meg Prospektust szívesen küld az Igazgatóság

Eredeti közlemény.

„Ardeal - Erdélytől Bécsig minden gyomorspecialistát felkerestem ...”

Érdekesnek tartjuk aábbi levelet teljes egészében leközölni:

„Tek. Császár E. gyógyszer-tára. Bucuresti. — Harminc évig szenvedtem súlyos gyomor-bajban. Ardeal-tól Budapest, Bécsig minden gyomorspecialistát felkerestem, nagyon sokféle orvosságot kaptam, de egyik sem segített! Az étkezésben szigorú diétát tartottam s fájdalmaimat csak szódabikarbonával tudtam csillapítani. Rövid megszakítással négy üveg Gastro vettem be és most fájdalmaim teljesen megszűntek s olyan ételk fogyasztását engedtem meg magamnak, amelyek élvezetéről a „Gastro D” szedése előtt álmodni sem mertem volna! Megragadom az alkalmat, hogy kifejezzem hálámat az Ön által forgalomba hozott Gastro D. iránt. A kitünő szert több gyomorbeteg ismerősömmel ajánlottam itt Aradon, mind hálásak érte. Tisztelettel: Czelnay Gyula, Arad. 1937. június 16-án.”

Fenti köszönőlevél fényesen bizonyítja a Gastro D. rendkívüli gyógyító hatását.

Kapható gyógyszer-tárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135.— lei utánvét mellett Császár E. gyógyszer-tárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Ki akarja sajátítani a Munkakamara a Timișoara—temesvári iparos-székházat

Timișoara—Temesváron, az Eugen Savoyuccában nagyjértékű ingatlan van az iparosság-nak, az iparos székház. Az impozáns, emeletes épület egy nagyrészt iparosokból álló részvénytársaság tulajdona, amelynek tagjai nem vártak hasznót részvényeik után, hanem az épületet ipar-célokra engedték át. Az ipari székházban nyertek elhelyezést a különböző iparos-intézmények, így az ipartestület és a szindikátusok szervezete is. Ezek az intézmények vagyunk arányában járultak hozzá az egyesület hatalmas terhet jelentő átalakítási munkálataihoz, így az ipartestület is évről-évre jelentős összeget szavazott meg és fizetett ki erre a célra. Az új ipartörvény értelmében, — mint ismeretes, az ipartestületek vagyona a Munkakamara-ra száll át. Ezen a címen a megszünt ipartestület támogatási összegeire való hivatkozással, most a Timișoara—temesvári székházat ki akarja sajátítani a helyi Munkakamara. Terve természetesen akadályokba ütközik. Az épület jogszertinti tulajdonosai, a részvényesek ugyanis semmi hajlandóságot nem mutatnak arra, hogy a palotát a csak kisméretű iparos-érdekeltségű Munkakamarának átadják. Erről csak abban az esetben lehetne szó, hogyha a Munkakamara kifizeti a házon levő terheket és a részvénytársaság 900 ezer leit kitevő ellenértékét.

A Munkakamarának ez a megoldás nem tetszik. Minden ellenérték nélkül akar az értékes ingatlanhoz hozzájutni. Legutóbb megjelentek a Kamara kiküldöttei az ipari szindikátus helyiségeiben és jegyzőkönyvet vettek fel. A székház tulajdonjogát bíró részvényesek erre a jegyzőkönyvre a napokban megtartandó igazgatósági gyűlés határozatával felelnek. A Timișoara—temesvári iparos székház körüli harc ezzel ismét kiújult, súlyos kárára a város iparos-társadalmának.

UJ KÖNYV

Basil Maine: „Windsor Edward”. A világtörtélelemnek vannak megdöbbentő, tetteiknél fogva örök alakjai. Ők az emberiség irányítói. Edward nem követett el döntő dolgokat, nem rázta meg új próféciákkal a világot. Ő egyszerűen csak utazott, népeket hozott egymáshoz közel, a béke és emberiség szavát hirdette a trónról. S mikor a hatalom és a szerelem között kellett választania, az utóbbit választotta. Edward lemondott az angol birodalom trónjáról: hogy a szivek névtelen birodalmának örök királya legyen. E korban, mikor az érzés háttérbe szorul az érdek előtt, egy világot adott oda, hogy régi fényét visszaváltsa. Szép és megható élet: s milyen élményszerű, ahogy előttünk e könyv lapjain felvonul. Az író szerencsés kézzel állítja elénk Edwardot, a trónörökösöt, a királyt és később a magánembert, Windsor Edwardot, aki ma ember csak, mint akárki más. Ma egyszerű herceg. De holnap: legenda. Basil Maine: „Windsor Edward” című műve az Atheneum kiadásában most hagyta el a sajtót. Ára kartonált kiadásban 119 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj—Kolozsvár. Kérjen teljes Atheneum-jegyzéket.

Budapestre érkezett a gyomor rekordere Frank Smith, a magyar származású amerikai hasember elmondja karrierje történetét

Budapestről jelentik: Érdekes vendége volt az elmúlt napokban Budapestnek: Franz Smith, magyar származású amerikai állampolgár, akit az Egyesült-Államok területén mindenki „hasember”-nek ismer.

A „hasember” elnevezés akkor ragadt Smithre, amikor fogadásból huszonnégy órán keresztül, vagyis

egy teljes napon át megszakítás nélkül evett és olyan ételmennyiséget fogyasztott el, amelyen normális gyomru ember talán egy hétig is élne.

A „hasember” valamikor koldusszegény volt, mint a többi kivándorolt társa. A nevezetes lakoma után pályafutása egyszerre a magasbalendült és azóta

jól fizetett pincére, vagy helyesebben „reklámvőembere” a nagy amerikai éttermeknek.

Tegnap éjjel, amikor a menetrendszerinti párisi gyorsvonat befutott a keleti pályaudvarra és az egyik elsőosztályú vagon ajtajában egy mosolygóképű, negyven év körüli, jól öltözött férfi jelent meg, talán senki sem sejtette a magyar utasok és a perronon várakozók közül, hogy a karcsu, magasnövésű ember Smith Franz, azelőtt Kovács Ferenc, az amerikai „hasember”.

Smithről legendák keringnek, olyan félelmetes mennyiségű ételt tud elfogyasztani együltében. Ellentétben azokkal az átlag emberekkel, akik különösképpen szeretik a gyomrukát, a magyarszármazású amerikai pincér nem hisz annak induló, pocakosodó férfii, sőt ellenkezőleg, kis jóakarattal karcsunak nevezhető.

Amikor cigarettázva, kényelmes léptekkel leszállt a vonatból, kissé csalódottan mondotta egy újságírónak:

— Hannoverben, Párisban, Brüsszelben és egész sereg nagyvárosban, ahol keresztülutaztam mindenütt a fotóriporterek hada várta érkezésemet.

Azután mintegy önmagát vigasztalva, tette hozzá:

— Senkisem lehet próféta a saját hazájában.

— Mi igaz abból — kérdeztük Kovácstól —, hogy olyan roppant mennyiséget tud elfogyasztani?

— Minden igaz — válaszolta —, amit csak beszélnek rólam, mert

ha formában vagyok, önmagamot is felülmulom.

Azután előveszi a levéltárcáját, számlócédulákat szed ki belőle, amelyekben hatalmas végösszegek bizonyítják, hogy Mr. Smith utazás közben, az étkezőkocsiban sem hozott szégyent önmagára.

Ideiktatjuk annak a blokknak a tartalmát, amelyen sűrű sorokban, mind a két oldalon sorakoznak az egyetlen étkezés alkalmával elfogyasztott „harapnivalók”: *egy szardínia, egy sajt, két sonka, egy szalámi, hat keménytojás, három pohár sör, egy csirkeleves, két rántott-csirke, három uborkasaláta, még egy sajt, két sülttészta, gyümölcs, tejszót és négy pohár ásványvíz.*

Feltűnő, hogy kenyér sehohsem szerepel a számlócédulákon. Errevonatkozólag Smith a következő magyarázattal szolgál:

— Kitűnő és nagy étvágyamnak egyetlen titka azt hiszem az, hogy *sohasem eszem ke-*

nyeret. A kenyér nehéz étel és sok helyet foglal el az ember gyomrában.

Tovább faggatjuk a magyar származású pincért, hogyan jött rá különös képességére és mennyit jövedelmez ez az „üzletág” Amerikában.

— Amikor 1922-ben utolsó pénzemem hajójegyet vásároltam, majd pedig fillér nélkül érkeztem Newyorkba, kutyarossz dolgom volt. A szó legigazibb értelmében a szemézből éltem, a hulladékokból szedtem össze „reggelimet”, „ebédemet” és „vacsorámat”. Néhány hét múlva borzalmas gyomorfájásra ébredtem egy éjjel, reggelre összeestem és eszméletlen állapotban szállítottak kórházba, ahol megoperáltak.

Mr. Smith, amikor idáig ért elbeszélésében, szikrázó gyűrűkkel ékesített vékony, hosszú ujjait gyomra fölé helyezte, végigsimlítja a mellényét, azután folytatja:

— Nem tudom, hogy mit vettek ki innen, mit vagdaltak össze az orvosok vagy mit tettek be, de *ettől kezdve farkasétvágyam volt.* Az operáció után néhány nap múlva már a kórházban is duplaadagot kaptam. Amikor elhagytam a betegszobát, jöttem rá, hogy *rettentő mennyiséget tudok enni.* Persze, pénzem nem volt, hogy kipróbálhassam a gyomromat. Finanszírozót kerestem egy „távévésre” és Amerikában, a korlátlan lehetőségek hazájában akadt is vállalkozó, Mindössze annyi volt a kikötés, hogy

huszonnégy órán keresztül megszakítás nélkül kell ennem.

Hazaárulásra, kémkedésre és gyilkolásra szövetkeztek a lett terroristák

Leleplezték a „villámkeresztesek” tevékenységét és letartóztatták az összes vezetőket

Stockholmból jelentik: A lett rendőrség a legutóbbi napokban leleplezte a lett terroristák összeesküvését. A magukat „villámkeresztesek”-nek nevező lett terroristák összeesküvésének harminckét vezetőjét letartóztatták. Ugyanez a puccsista szervezet 1934-ben már megkísérelte, hogy államcsínyet hajtson végre, ezt azonban akkor lehetetlenné tették. Egyébként ez adta meg az alkatot *Ulmanis* elnöknek, hogy a parlamentet szétkeresse és a puccsisták helyett ő maga teremtsen diktatúrát. A villámkeresztesek azonban a föld alatt is tovább dolgoztak és német mintára rohamosztagokat alapítottak. A terrorista mozgalmakban általános szokásos módon a rohamosztagosoknak a vezérnek: *Celminsnek* hűségessé kellett tenniük és ezt saját vérükkel irt aláírásukkal kellett megerősíteniük. Az egész mozgalom az amerikai terrorista klu-klux-klan mintájára létesült, hasonlóan gyilkos és terrorista célokra. Többször előfordult, hogy

a mozgalmat elhagyó villámkereszteseket a többiek legyilkolták. Egy esetben az „árulót” a villámkeresztesek a nyílt uccán rohanták meg és koncolták föl.

A rendőrség házkutatása a villámkeresztesek épületében megdöbbentő eredményekre vezetett. Kiderült, hogy

a terroristák számos külföldi terroriszervezettel állottak összeköttetésben. Sőt ezen túlmenően: a lett terroristákat a német nemzeti-szocialisták pénzzel és fegyverrel is támogatták és a

BUDAPEST

legelőkelőbb zenés polgári szórakozó helye a

**BELVAROSI
KÁVEHÁZ,
Apponyi-tér.**

A bravuros teljesítmény után a magyar fiatalembert ugyanaz az étterem szerződtette pincérnek, ahol fogadásból végigette a „huszonnégyórás menüt”.

— Az egészben az a legnagyobb — folytatta visszaemlékezéseit Kovács — hogy egy napig sem dolgoztam mint pincér, csak így voltam nyilvántariva és mindössze annyi volt a munkám, hogy

naphosszat az étteremben kellett ülnöm és enni, folyton csak enni, hogy a vendégeknek is megjöjjön az étvágyuk.

A „hasember” az utóbbi években már *menedzserrel dolgozott, akár egy világhírű film sztár.* Így történt, hogy szemfüles irányítója egyszerre több étterembe szerződtette Kovácsot, mégpedig úgy, hogy *más-más étteremben kellett elfogyasztania az étvágygerjesztő reggelit, ebédet és vacsorát.*

Ebből gazdagodott meg Kovács és a menedzsere.

Mr. Smith mindössze másfél órát töltött Budapesten és a legközelebbi vonattal Görögországba utazott „bizonyos üzleti ügyekben”, melyekről nem akart bővebben nyilatkozni.

villámkeresztesek Németország javára kémkedtek. Rengeteg fegyvert koboztak el. A mozgalom vezetőit hazaárulás és kémkedés miatt állítják bíróság elé.

A villámkeresztesek esete a skandináv országokban igen nagy feltűnést keltett.



Keresse fel

Angliát és Írországot

a „Milwaukee” nevű szórakozási utakat lebonyolító hajóval,
1937. aug. 6-21-ig.

Érdekes utiprogram. Az utasok többek között meglátogatják **Berlint, Hamburgot, Londont, Wight-szigetét, az írországi Killyarney tengermelléket.** Menetdíj: Timisoara (Temesvár), a kirándulásokat is beleértve, csak

18.900 lel.

A résztvevők száma korlátozott.

Felvilágosítások, jelentkezések:

Hamburg-Amerika Linie

S. A. R.

képviselőténél:

Künstler A.

Vizum- és utazási irodája
Arad, Bulev. Regina Maria 24. Telef. 1086.

Félhavasutazások a párisi világkiállításra

az utközbesső BUDAPEST, BÉCS, MILANO és VELENCE meglátogatásával. —

Teljes pausálkurák KARLSBAD, és a többi csehszlovák fürdőhelyekre.

ORT-VILLÁK CARMEN SYLVA-n. Csodálatos fekvés. Elsőrangú pensio, mérsékelt árak. Kérjen részletes prospektust és információkat az ORT Organizatia Română de Turism S. A.-tól, Bucuresti, Calea Victoriei 70. Tel. 4.41-65. L. H. Lazarovitz, a Hamburg—Amerika Linie volt vezérigazgatójának vezetése alatt.

SPORT KÖZLÖNY

Az idény legnagyobb atletikai versenyét bonyolítják le vasárnap Cluj-Kolozsváron

— Az ország lejobbjai starthoz állnak —

Az országos atlétikai szövetség a közeledő balkán játékokra való tekintettel, nagy atlétikai „vizsgát” rendez, amelyen az ország legjobb atlétái vesznek részt. A verseny a következő számokból áll: 100, 200, 400, 800, 1500 és 5000 méteres síkiútás, 110 és 400 méteres gátiútás, magas-, távol-, rud- és hármasugrás, súly-, diszkosz-, gerely- és kalapácsvetés. Az egyes számokban résztvevők névsora a következő:

100 méter: Salossy (CAMT), Borodi, Kőmives (Esta Sun), Ionescu (CA Brăila), Liess (SGS Braşov—Brassó), Iordache, Crăciun (St. Roman), Ghiteşcu (V. Dacia), Kovács, Fosztó (CA Cluj).

200 méter: Liess, Crăciun, Iordache, Kovács, Nemetz, Bindea, Vass (CA Cluj).

400 méter: Beran (CA Recaş), Klein (Mak-kabbi), Nemes (St. Roman), Lazar (V. Dacia), Nemetz, Bindea.

800 méter: Aideg (Esta Sun), Brenndorfer (Olimpia Braşov—Brassó), Nemes, Lapuşan, Necula (V. Dacia), Bibó (CA Cluj), Beran.

1500 méter: Socoz (CA Recaş), Hideg (Esta Sun), Radu Ionita, Nanea, Dinu Cristea (St. Roman), Brenndorfer, Fischer (Olimpia Braşov—Brassó).

5000 méter: Kiss (UDR), Szöcs (Esta Sun), Fischer, Láng (Olimpia Braşov—Brassó), Radu Ionita, Dinu Cristea, Popescu, Chiselita (A. Sp. Grănicerul), Dinescu (V. Dacia).

110 méteres gát: Krupka (Esta Sun), Herold (Astra Braşov—Brassó), Maesciuk (Dragos Vodă), Spanio (St. Roman), Negru (V. Dacia).

400 méteres gát: Krupka, Lapuşan, Maesciuk, Raileanu (Astra Braşov—Brassó).

Magasugrás: Siantiu (Astra Arad), Fratz (Olimpia Braşov—Brassó), Herold, Paveliu (Astra Braşov—Brassó), Spaniol, Negru, Bran (V. Dacia), Mathias (Venus), Cernăteanu (Soimi), Alexandrescu, Stoichişcu, Bakó (CA Cluj).

Távolugrás: Frantz, Kreisel (Olimpia Braşov—Brassó), Ionescu, Crum (Astra Braşov—Brassó), Popovici (V. Dacia), Calistrat, Lupan (V. Dacia), Ciacian (Venus), Alexandrescu.

Rudugrás: Eilhard (CA Recaş), Jekel (Olimpia Braşov—Brassó), Biró, Bánfi (CA Cluj).

Hármasugrás: Frantz, Kreisel, Calistrat, Moga (V. Dacia), Alexandrescu, Stoichişcu.

Súlydobás: Gurău (CA Brăila), Dietrich (Iahn), Damian (Esta Sun), Havaletz (Mitropola), Moslgerger (Olimpia Braşov—Brassó), Savu, Marian (V. Dacia), Borcoman, Herszényi (CA Cluj).

Diszkoszvetés: Hochl (CA Recaş), Damian, Gurău, Dietrich, Marian, Havaletz, Borcoman, Herszényi.

Gerelyvetés: Vamanu, Slobozeanu (St. Roman), Hochl, Damian, Dietrich, Marian, Ciacian, Mathias.

Kalapácsvetés: Catona (CA Recaş), Hochl, Bodea kapitány (V. Dacia), Biró (CA Cluj).

Jövő héten kezdődik a tenisz KK második fordulója

A tenisz Középeurópai Kupa első fordulója végetért és a két favorit: Csehszlovákia és Jugoszlávia vezet a tabellán. A jövő héten kezdődik a második forduló, amelyen a következő ellenfelek csapnak össze: Magyarország—Austria, Csehszlovákia—Jugoszlávia (!) és Olaszország—Lengyelország. Az első forduló után így fest a táblázat:

1. Csehszlovákia	1	1	—	5:1	15:6	2
2. Jugoszlávia	1	1	—	4:2	18:5	2
3. Lengyelország	1	1	—	4:2	13:9	2
4. Magyarország	1	—	1	2:4	9:13	—
5. Austria	1	—	1	2:4	5:18	—
6. Olaszország	1	—	1	1:5	6:15	—

Négymillió nézője volt tíz év alatt a KK-nak

Bécs, Érdekes kimutatás jelent meg Bécsben, amely a Középeurópa Kupa tízéves múltját mutatja ki számokban. A „Telegraph” kimutatása szerint eddig összesen 3 millió 916 ezer nézője volt a Középeurópai Kupa küzdelmeinek az elmúlt tíz év alatt.

Ez a közel négymillió néző a tíz év alatt leiben kifejezve több mint kétszázötven millió lei jövedelmet jelentett a résztvevő csapatoknak.

Egyes országok szerint így oszlottak meg a nézők:

Ausztria: 1 millió 315 ezer néző.

Csehszlovákia: 1 millió 129 ezer néző.

Olaszország: 673 ezer néző.

Magyarország: 670 ezer néző.

Svájc, Románia és Jugoszlávia természetesen jóval kisebb nézőszámmal szerepelnek, mert csak az idén vettek részt először a kupamérkőzéseken.

O Világrekord! Newyorkból jelentik, hogy Robinson Elroy 1 p. 49.6 mp.-re javította meg a 880 yardos síkfutás világrekordját. A régi rekordot Eastman állította fel 1934-ben 1 p. 49.8 mp.-el. Robinson világrekordja jobb a 800 méteres világrekordnál, ugyanis a 880 yard 804.5 méternek felel meg, időben pedig pedig 1 p. 49 mp.-nek.

O Elmarad a Phöbus vendéjátéka. A budapesti Phöbus vasárnapra tervezett vendéjátéka közbejött akadályok miatt halasztást szenvedett.

O A Párisban a jövő hét végén kezdődő vivó Európa-bajnokságra a magyar szövetség a következőket küldi ki: kardban: Berczelly, Gerei, Kovács, Maszlay, Rajczy, Rajcsányi; tőrben: Bay, Gerei, Hátszeghy, Maszlay, Ujfalussy; párbajtőrben: Bay, Bartha, Dunay, Raló, Relich; nők: Bogáthy, Elek I., Elek M., Horváth, Varga, Rozgonyiné.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS
föld.



Figyelem! Egy csodálatos találmány sikerült!!
Az új Primeros minőseég „Luxus Silken Finest” oly finom, mint egy hártya és a bőrről annyira egybeolvad, hogy alig érezhető: És e mellett föltétlenül biztos! Győzddjón mag maga és kérje az új minőséget:
„Original-Primeros Luxus Silken Finest”.

Jánossy Béla — a bucarestii Venus új trénere

Budapest. Az Újpest edzője Jánossy Béla, aki nagy sikereket ért el csapatával, az 1937—1938. évre már nem szerződött le az Újpestehez, hanem — a bucaresti-i Venushoz. Jánossy még akkor kötötte meg — a legnagyobb titokban — a Venussal szerződését, amidőn az Újpest a fővárosban játszotta le első középeurópai kupamérkőzését és távozását most hozta a játékosok tudtára az Újpest vezetősége. Jánossy távozásával súlyos veszteség érte az Újpeste, annál nagyobb nyeresége lesz Jánossy a román futballnak. Az Újpest egyébként már meg is találta Jánossy utódját: Sternberg László, az Újpest egykori játékosa lesz a lila-fehérek új edzője, aki július 27-én már meg is kezdi munkáját.

O Spartak—Baszk válogatott 7:5 (5:1).

A spanyol labdarugók első veresége Moszkvában 62 ezer néző előtt.

O Caralulis legyőzte Schmidtet. Cernăuți város bajnokságáért folytatott tenisz-verseny férfi egyesének döntőjében Caralulis és Schmidt, az ország valóban két legjobbjára került szembe egymással. Caralulis hatalmas küzdelemben 5:7, 6:4, 3:6, 7:5, 6:4 arányban győzte le ellenfelét, a párosban pedig a Caralulis, Schmidt duó 6:1, 6:2, 4:4 w. o. fölényesen nyert a Cristescu, Pusztay kettős ellen.

O A labdarugó szövetség mellett működő egészségügyi bizottság jelentős segélyekben részesített több sérült játékost. Így Petea Valcov 15.000 lei, Lengher 10.000 lei, Faur 10.000 lei, Balc (Stăruința) 12.000 lei segélyt kapott. Feraru-Fried (AMEFA) kérelmének tárgyalását elhalasztották, Brandabura kérelmét pedig elutasították.

O Szombaton érkezik a válogatott csapat. A balti tura szerdai utolsó mérkőzése után a válogatott csapat nem ül azonnal vonatra, hanem csak másnap és így a csapat szombaton érkezik meg a fővárosba. Radu Istrati, a válogatott expedíció vezetője még pénteken a fővárosba érkezik, hogy résztvehessen a pénteki nemzeti bajnoki bizottsági ülésen.

Az aradi ágostai hitvallású evangélikus egyházközség, mint gyámolító hittestvéri közösség, Isten bölcs és irgalmas akaratában való megnyugvással jelenti, hogy gyámoltja, néhai áldott emlékeztü örökös másodfelügyelőjének neje

özv. Wadovszky Gusztávné

szül. Vavra Emilia

ideigvaló életének 80-ik évében, folyó hó 13-án este 7 órakor hosszas szenvedés után visszaadta lelkét a Teremtőnek.

Kihült porsátorát a felsőtemető halottcsarnokából az ágostai hitvallású evangélikus egyház gyászszertartása után folyó hó 15-én délután 5 órakor a családi sírkertben helyezük férje mellett örök nyugalomra.

„Elestem ugyan, de felkelek, mert ha még sötétségben ülnék is, az Ur az én világosságom!” — Mik. 7., 8.

Arad, 1937. évi július hó 13-án.

Evangélikus Egyházközség.

Organizația Națională Română de Voiaj și Turism

„EUROPA”

Központ: București, Str. Doamnei No. 1.
Telefon: 3.95—72

ajánlja Önnek rendkívül előnyös áron és utólérhetetlen feltételek mellett teljes pauszakurákat a következő firdőhelyeken:

CARMEN-SYLVA-MOVILA

a Hotel Movila și Hotelul Băilor szállodákban

TECHIRGIOL

a Stefania villában.

SOVATA

összkomfortos szállodákban vagy villákban.

TUSNAD

tetszés szerinti villában.

BUZIAS

Grand Hotelban stb.

Információs, i gyenes prospektusok, valamint jelentkezések eszközök az

„EUROPA”

Organizația Română de Voiaj și Turism
összes ügynökségeinél.

A munka szabadsága mellett foglalt állást a cluj-kolozsvári Magyar Párt

Felhívás a munkaadókhoz a nemzeti munkavédelmi tervezet ügyében

Cluj-Kolozsvárról jelentik: A Magyar Párt Cluj-kolozsvári tagozatának intézőbizottsága ülést tartott, amelyen részletes beszámók hangzottak el az elmúlt esztendő eseményeiről. Ferenz József dr. annak a tagaskodásának adott kifejezést, amellyel az ország magyarsága Bethlen György, a Magyar Párt elnöke felé fordul. Javaslata az intézőbizottság lelkes egyhangúsággal fejezte ki tántoríthatatlan hűségét Bethlen György iránt és felkérte Vékás Lajos dr. elnököt, hogy a határozatot hozza a pártelnök tudomására.

Vékás Lajos dr. beszámolójában megemlítette, hogy komoly kihatás van a Cluj-kolozsvári Magyar Ház kérdésének tető alá való hozatalára. A pártszervezés munkája is lényegesen előbbre haladt három új szakosztály: az iparos-, földész- és a magántisztviselő-szakosztály megalakulásával.

A nemzeti munka védelmének kérdésével kapcsolatban Botos János terjesztett elő határozati javaslatot. Beszédében idézte az alkotmánytörvény intézkedéseit, valamint a kisebbségi szerződést, amely határozottan kimond-

ja, hogy közhivatali állások elnyerése, vagy a különböző foglalkozások és iparok gyakorlása tekintetében nem lehet különbség állampolgár és állampolgár között.

— Mindezekből kiviláglik — mondotta — hogy a törvénytervezet súlyosan sérti az alkotmányt s nemcsak a javaslat ellen kell tiltakozni, hanem el kell utasítani az erre vonatkozó hivatalos és félhivatalos hírek terjesztését is, mert megtevesztő célzatuk nyilvánvaló.

Ha Budapestre jön, étkezzon a Hangli vendéglőkben

Dunapart.

Kitűnő zene. Elsőrangú konyha.
Olesó árak.

Tulajdonosok:

Ronai Testvérek, Vigadó-tér

A határozati javaslat

felhívja a munkaadókat, hogy védjék meg úgy saját magukat, mint alkalmazottaikkal az élet- és munkaszabadsághoz való jogait.

Az intézőbizottság egyhangúlag elfogadta Botos előterjesztését és a határozatot felterjeszti a Magyar Párt központjához.

CARMEN-SYLVA (MOVILA)

Grand Hotel Movila
és Hotelul Băilor



Nyitva június 1-től
szeptember 30-ig.

Komfortos szobák, folyó-
vizzel, pensioval vagy
anélkül,

Meleg iszapfürdő kurá
3.800 leitől

beleértve a teljes pensiót, orvosi vizsgál-
lattal, fürdővel és összes taxákkal.

Prospektusok és ingyenes információk, szobaren-
delések eszközölhetők az „Europa” Organizatiia
Română de Volaj și Turism összes ügynökségé-
nél, valamint a szállodák igazgatóságainál. Inter-
urban telefon: 20. Carmen-Sylva.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további
ára 10 szóig csupán **20 lei.** szó 2 lei. :-
Az apróhirdetések előre fizetendők.

LEVELEZÉS

„Lessz még tavasz” jelzés levél
van a fiókkiadóban. 3694

ALKALMAZÁS

Perfekt magyar-német gyors- és gép-
író állást keres. Megkeresések e lap
kiadójába „Gyors” jelígre kéretnek. 3674

PERFBKT bejáró-főzőnőt keresek jó bi-
zonyítvánnyal. Cim az Aradi Közlöny ki-
adójában. 3696

Pénztárnoknő romántul tudó, óvadék-
kal azonnal felvétetik. Cim a kiadóhiva-
talban. 3698

Szobaleányt keresek. Bul. Carol 56,
I. ajtó 4. 3700

LAKÁS

Kiadó a főtéren, irodának is igen alkal-
mas, különbejárata butorozatlan szoba.
Cim a kiadóban. 3199

Uri magánház, 3 szoba, hall, össz-
komfort, kerttel, azonnaira kiadó. Bó-
vebbei Str. Episc. Clorogariu 14. 2447

KBRTES udvarban 1 szoba konyhas lak-
kás kiadó. Str. Russu Sirianu 24. 3693

KERBESEK 2 szo 4 s fűdősobás lakást
közponban aug. 1-re. Cim a kiadóhiva-
talban. 3699

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláloset

elutazás, költözködésből kifolyólag
veszek készpénzért ocska butoro-
kat, ruhaneműeket, ágyneműt, mat-
rátot, szőnyegeket, varrógépet,
egész lakberendezést, könyveket,
festményeket, hangszereket, makula-
turapapírt, ócskavasát, padlášhol-
mit. — Vásárolok lakásban es pad-
lášon heverő bármilynemű felesle-
ges holmit, lim-lomot stb. Vidékre
is megyek. Cimeket az Aradi Köz-
löny kiadójába, vagy lakásomra.
Levelezőlap- vagy személyes hi-
vásra házhöz jövök. Gojdu-uca 5.
Steiner Sándor.

ZONGORA jóhangu, opera-operette zong-
gora-kivonatok, hegedűkoncert darabok
olesén eladók Str. M. Corvin 6. I. em. 3688

KBRESEK 3/4-es használt gázszövet, 1
drb. öntöttvas fürdőkadat hozzávaló kály-
hával. Ardelean, Str. Horia 11. 3697

Figyelem! Figyelem!
Alkalmi nagyvásár a

„TEMPO”-ban

Írógép, hálószobák 4500 leitől, planinok
9000 leitől, kombinált festett szekrény,
bel- és kültől összekötő szőnyegek,
varrógépek, antik facsillár, modern ebédlő
Zálogtárgyak közvetítését a velünk ö z-
szeköltetésben álló timisoarazálogházba
elvégezzük. Meghosszabbításokat olesón
eszközlünk. — Zálogtárgyakra előleget
nyújtunk. TEMPO bizományi üzlet,
Arad, Fischer Eliz-palota.

KÖLÖNFÉLÉK

Parkettázott modern butorozott szoba,
július 15-re kiadó Romu. Veloiu-u. 15.
szám. Ugyanott egy mindenes leány fel-
vétetik. 3671

Beraktározási raktárban, abszolút
tisztá helyiségben, lakasberendezések ol-
csón elhelyezhető, melyekre pénzt is elő-
legezek, eladást es pakolást vállalok. —
Eladó egy szép urigarnitúra 4 tolet 1 di-
vány, 1 gyermekportkocsó, 1 nagy úveg-
fal, 1 ebédlőberendezés, 1 piúshódvány,
vii anyosillárok es 1 zongora. Str. Moise
Nicoara No. 9-11. 3676

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

CSÜTÖRTÖK, JULIUS 15.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek,
reggeli hangverseny gramofonlemeze-
ken, majd gyógyászati és háztartási
tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális
hírek, sport, vizállás. 13.10: Déli hang-
verseny. 14.10: Időjelzés, időjárásje-
lentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek.
14.30: A hangverseny folytatása. 15:
utolsó hírek. 19: Időjelzés, időjárásje-
lentés. 19.02: A C. Iordachescu-zene-
kar hangversenye. G. Mircea ének-
számaival. 20.25: Felolvasás. — RR:
20.45—21.10: Vegyes zene gramofon-
lemezeken. RB: 20.45: Aurel Borne-
anu énekhangversenye. RR és RB: A

rádiószalonzenekar és a Daia-együt-
tes szórakoztató hangversenye. Sze-
replők: Tanti Niculescu, Felicia Va-
silescu, Thalia Creulescu, Eugenia
Hibner, Chiriță Ispas, Dinu Sichițiu,
Viorel Motoc és Mircea Buciu. 22.30:
Sport. Hírek. 22.45: A Ionel Giurgea-
zenekar hangversenyének közvetíté-
se a „Modern”-étteremből. 23.45: Hi-
rek a külföldre francia és német
nyelven. — Kísérleti adó (212 m.)
Különböző műsorszámok adásának
idője: 21, 21.15, 21.30, 22.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hangle-
mezek. 8.20: Étrend, közlemények.
11: Hírek. 11.20: A gyermekek nyaralása.
(Felolvasás). 11.45: A Fehér
Ház urnói. (Felolvasás). 12.10: Nem-
zetközi vízjelzőszolgálat. 13: Déli ha-
rangzó. 13.05: Országos Postászene-
kar. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20:
Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-
jelentés. 14.30: Országh Tivadar he-
gedű, Váci Gyula klarinétéztek. —
15.40: Hírek. 17.15: Vizvári Mariska
befozési tanácsadója. 17.45: Pontos
időjelzés. 18: Dr. Paul Lorenzi éne-
kel, az osztrák-magyar műsorcsere
keretében. Zongorán kíséri Herz Ottó
dr. — 18.30: Német grammatikények.
Csiszár Béla előadása. 19: A 2. hon-
védgyalozezred zenekara. 19.25: Ausz-
trália. Molnár Frigyes és Fazekas
István párbeszéde. 20: Filmdalok és
táncszámok. (Hanglemezek). 20.50:
Árva László király. Szomortvátyk 4
felvonásban. Irta Herczer Ferenc.
Utána kb. 22.40: A rádió külügyi ne-
gyedőrája. 23: Közvetítés az Osten-
de-kávéházból. Közben kb. 23.15—
23.30: Hírek. 24: A rádió szalonzene-
kara. 1.05: Hírek külföldi magyarok
számára

Belgrád. 13: Rádiózenekar. 14.15: Népdalok.
18.20: Adamovics-Duska Bo-
zsana énekel. 18.50: Tánclemezek. —
19.10: Rádiózenekar. 20.50: Népdalok.
21.20: A nap hangjai. 22.30: Táncle-
mezek. 23.20—24: Népdalok.
Bécs. 8.10—9: Könnyű lemezek. 11.50:
Parasztné lemezek. 14.45: A Sza-
la-énekár lemezei. 18.35: Reiter Er-
nő bariton énekel. 18.50: Kauffler Ce-
sia zongorázik. 21.25: Vidám jódliet.
22: Rádiózenekar és szalonzenekar.
23.20: Híres énekesek lemezei. Utá-
na: Hírek tánclemezek.

Pozsony. 11.10: Hírek magyarul. 13:
Lemezek. 15.20: Panuska csellómű-
vész játéka. 15.50—16: Lemezek. 19:
Magyar műsor. 23.20: Magyar hírek.
23.35—24: Lemezek.

Köln. 19: Fuvós katonazene 20: Kön-
nyű lemezek. 21.10: Évszázadok tán-
cái. Nagy rádiózenekar kamarakarra!
és beszélőkkel. 24—1: Könnyű- és
tánczene.

Milano. 20: Vegyes zene. 22: Pirandello.
Pencahl, glacomino. 3 felvonásos
színmű. Utána rádiózenekar daley-
velege, majd tánczene.

PÉNTEK, JULIUS 16.

Bucuresti. 6.30: Ritmikus torna, hírek,
reggeli hangverseny gramofonlemeze-
ken, majd gyógyászati és háztartási
tanácsok. 13.00: Időjelzés, kulturális
hírek, sport, vizállás. 13.10: Déli hang-
verseny. 14.10: Időjelzés, időjárásje-
lentés, tőzsde, bel- és külföldi hírek.
14.30: A hangverseny folytatása. 15:
Utolsó hírek. 19: Időjelzés, időjárás-
jelentés. 19.03: A Vasile Julea-zenekar
hangversenye. Román és szórakoztató
zeneszámok. Mia Braia és Petre
Alexandru ének számaival. 20.10: Rá-
diógyermek. Raoul Calinescu felova-
sása. 20.40: Massenot: „Manon”. Ope-
ra 5 felvonásban, gramofonlemezek.
Az I. felvonás szünetében (21.15—
21.30): Könyvszemle. A II. felvonás
szünetében (21.55—22.05): Hírek. A
III. felvonás szünetében (23—23.10):
Sport. A IV. felvonás után (23.30—
23.40): Hírek a külföldre francia és
német nyelven. 23.55: Utolsó hírek. —
Kísérleti adó (212 m.): 21: Gramo-
fonlemezek. Lehár: Cigány szerelem.
Puccini: Tosca. 21.15: Román zene.
21.30: Egyetemi közlemények. 21.40:
Tudományos előadás. 22: Szórakoz-
tató zene.

Budapest I. 7.45: Torna. Utána hangle-
mezek. 8.20: Étrend közlemények.
11: Hírek. 11.20: Időszertli szemle.
(Felolvasás). — 11.45: Nyári versek.
(Felolvasás). 12.10: Nemzetközi víz-
jelzőszolgálat. 13: Déli harangzó. —
13.05: Balajkazenekar. Közben kb.
13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés,
időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Az
I. honvédgyalozezred zenekar. 15.40:
Hírek. 16: Árfolyamhírek, piaci árak,
élelmiszerárak. 17.15: A víz szerepe
az ember életében. (Felolvasás). Utá-
na: Ifjúsági közlemények. (Felolva-
sás). 17.45: Pontos időjelzés, hírek.
18: Stradivarius. Toronyal Csaba elő-
adása. 18.30: Cigányzene. Közben kb.
19: Sportközlemények. 19.45: Hogyan
kell új házakat építeni. 20: Humoros
énekest. 20.55: Az Operaház tagjából
alakult zenekar. 22: Koleszár András
szlováknyelvű előadása. 22.25: A rá-
dió szalonzenekara. Közben kb. 23:
Hírek, időjárásjelentés. 24: Hírek an-
gol nyelven. 0.05: Hanglemezek. 1.05:
Hírek külföldi magyarok számára.

Budapest II. 20.10—20.50: 1936. kedvenc
tánclemezei. 20.55—21.20: Egy eltűnt
európai nyelvcsalád nyomai. Kallós
Ede dr. előadása. 21.25—21.40: Hírek.
21.45—22.25: A Budapesti Kültelki
Munkás Dalkör és a Budapesti Általá-
nos Munkásdalgylet műsora.
Pozsony. 11.10: Magyar hírek. 15: Né-
met és magyar hírek. 15.15: Vlkov
énekesnő szlovák népdalokat ad elő.
19: Magyar műsor. 20.45: Janovsky
hárfaművész játék. 23.20: Magyar
hírek. 23.25: Lemez.

